

**ДЕТСКИЙ ФОНД  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД И ОТЧЕТНОСТЬ  
ЗА 1968 ГОД  
И ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ : ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 7B (A/7607/Add. 2)**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
**Нью-Йорк • 1969**

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Препроводительное письмо .....	v
Часть первая. Детский фонд Организации Объединенных Наций	
ПРЕДИСЛОВИЕ .....	3
А. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1968 ГОДА .....	5
В. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ О СЧЕТАХ ДЕТСКОГО ФОНДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ .....	7
С. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1968 ГОДА .....	8
I. Поступления и расходы .....	9
II. Финансовое положение .....	10
III. Сводная ведомость административных и опера- тивных расходов, бюджетных смет, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков .....	11
ТАБЛИЦЫ	
А. Взносы правительств (в том числе причи- тающиеся взносы) .....	12
В. Взносы из неправительственных источников с разбивкой по странам .....	15
С. Ведомость ассигнований, расходов и остатков ассигнований .....	16
D. Краткосрочные инвестиции .....	20
E. Взносы, причитающиеся с правительств .....	21
D. ПРИМЕЧАНИЯ, СОСТАВЛЯЮЩИЕ НЕОТЪЕМЛЕМУЮ ЧАСТЬ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ .....	22
Примечания к ведомости I: Поступления и расходы .....	22
	/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Примечания к ведомости II: Финансовое положение..	28
Примечания к ведомости III: Административные и оперативные расходы, бюджетные сметы, при- нятые обязательства и свободные от обяза- тельств остатки .....	33

ПРИЛОЖЕНИЕ

Статистические и другие данные .....	34
--------------------------------------	----

Часть вторая. Фонд поздравительных открыток  
ЮНИСЕФ

ПРЕДИСЛОВИЕ .....	65
A. КРАТКИЙ ОТЧЕТ О КАМПАНИИ 1967 ГОДА .....	66
B. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ .....	75
C. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ФОНДА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫХ ОТКРЫТОК И СМЕЖНЫХ ОПЕРАЦИЙ ПО КАМПАНИИ ПРОДАЖИ 1967 ГОДА ...	77
D. ПРИМЕЧАНИЯ, СОСТАВЛЯЮЩИЕ ЧАСТЬ ВЕДОМОСТЕЙ I И II ....	80
Примечания к ведомости I .....	80
Примечания к ведомости II .....	82

/...

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

1 июля 1969 года

Сэр,

Имею честь препроводить Вам финансовые ведомости Детского фонда Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1968 г., и финансовые ведомости фонда поздравительных открыток ЮНЕСКО за период, закончившийся 30 апреля 1968 года. Эти ведомости были рассмотрены и удостоверены Комиссией ревизоров.

В дополнение к вышеуказанному и согласно соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи имею честь представить доклады Комиссии ревизоров по вышеупомянутой отчетности.

Примите и проч.

С.М. РАЗА, С. Пк.,  
Председатель Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

/...

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

/...

## ПРЕДИСЛОВИЕ

В течение 1968 года Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) продолжал сотрудничать с развивающимися странами в осуществлении проектов, направленных на защиту благосостояния детей и подготовку их к деятельности, которая должна явиться вкладом в развитие их общества. ЮНИСЕФ предоставлял субсидии главным образом в форме материалов и помогал правительственным министерствам и департаментам планировать наиболее эффективное использование имеющихся ресурсов на благо детей. Цель Фонда состояла в том, чтобы проекты, по которым он оказывает помощь, явились частью усилий страны, направленных на развитие. Эти проекты осуществлялись в областях детского здравоохранения, питания, социального обеспечения, образования и допрофессиональной подготовки. Как ЮНИСЕФ, так и правительство, отвечающее за осуществление проекта, получали поддержку со стороны соответствующего специального учреждения или учреждений системы Организации Объединенных Наций.

Детский фонд Организации Объединенных Наций в своей работе по-прежнему придерживался того мнения, что такие проекты являются наиболее эффективными тогда, когда они составляют часть систематической политики, осуществляемой в отношении детей и молодежи, связанной с различными потребностями и возможностями по мере прохождения ими через стадии младенчества, раннего детства, школьного возраста и юности, а также когда при осуществлении этих проектов учитывается взаимосвязь между здравоохранением, питанием, образованием и другими аспектами национальной политики; и признавал, что первоочередные потребности детей в различных социальных, экономических и географических районах страны могут требовать того, чтобы при осуществлении программ упор делался на различные аспекты.

Из общего числа 477 осуществляемых проектов ЮНИСЕФ в течение этого года оказывал помощь по 461 проекту в 117 странах, для осуществления которых он поставил материалы и оборудование стоимостью в 30 млн. долл., а также предоставил стипендии, пособия для учебной подготовки и другую нематериальную помощь, оцениваемую почти в 7 млн. долларов. Краткий отчет о работе, проведенной за год, содержится в докладе директора-распорядителя об общем ходе работы (E/ICEF/586 и добавления).

В 1968 году вновь как поступления, так и расходы ЮНИСЕФ увеличились более чем на 10 процентов. Третий год подряд, как и предусматривалось финансовым планом на 1968 год, сумма расходов, произведенных в счет ассигнований Правления, превысила поступления, имеющиеся для этой цели. Это вызвало необходимость обратиться раньше с просьбой о взносах, причитающихся с правительств, чтобы сохранить достаточный объем средств в форме наличных и краткосрочных инвестиций, необходимых для текущих операций. Еще одной из мер,

/...

принятых в 1968 году с целью смягчить нехватку поступлений, явилось включение в годовые поступления оборотного капитала Фонда поздравительных открыток в сумме 1,7 млн. долларов.

При данных обстоятельствах ясно, что каждый дополнительный миллион долларов правительственных или частных взносов может быть немедленно использован для оказания помощи по проектам. Сессии 1969 года Правления рекомендуется "принять во внимание" заслуживающие поддержки перспективные предложения о проектах, на осуществление которых у Фонда не имеется средств, и выражается надежда, что дополнительные ресурсы позволят оказать некоторую помощь по осуществлению этих проектов.

В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров, одобренной Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, пояснительные примечания составляют теперь неотъемлемую часть финансовых ведомостей, причем эти примечания были расширены, чтобы дать более подробную информацию, в частности, относительно поступлений и расходов целевых фондов, Оборотного фонда общественной информации и Копенгагенского центра упаковки и сборки.

/...

А. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ  
1968 ГОДА

Поступления и расходы

Поступления

1. Поступления Фонда в 1968 году составили 43,5 млн. долларов. Это является увеличением на 5 млн. долл. или на 13,1 процента против 1967 года, когда увеличение по сравнению с предыдущим годом составило 3,3 млн. долл. или 9,4 процента. Правительственные взносы в 1968 году составили в общей сложности 28,8 млн. долл., что превышает взносы за 1967 год на 0,4 млн. долларов. В правительственные взносы была включена сумма в 0,8 млн. долл., на осуществление конкретных проектов, принятие которых было утверждено Правлением в 1968 году. Поступления из неправительственных источников возросли на 2,4 млн. долл. по сравнению с 1967 г., достигнув общей суммы в 7,9 млн. долларов. В эту общую сумму было включено 2,6 млн. долл. на проекты, утвержденные группами, сделавшими взносы. Чистая сумма поступлений от кампании продажи поздравительных открыток 1967 года и по связанным с ней статьям составила 3,2 млн. долл., к которой была добавлена сумма в 1,7 млн. долл., представляющая собой оборотный капитал Фонда поздравительных открыток по окончании кампании продажи 1966 года. Другие поступления увеличились на 0,3 млн. долл., по сравнению с уровнем 1967 года.

Расходы

2. Общая сумма в 45,9 млн. долл., израсходованная в счет ассигнований Правления, является рекордной годовой суммой за всю историю ЮНИСЕФ с 1950 года, поскольку основной упор на долгосрочные программы в развивающихся странах был сделан в 1950 году. Эта общая сумма, которая включала 1,8 млн. долл. на оказание чрезвычайной помощи Нигерии, превысила расходы 1967 года на 6 млн. долларов.

3. В 1968 году чистая сумма оперативных расходов<sup>1/</sup> составила 5,1 млн. долл. по сравнению с 4,8 млн. долл. в предыдущем году. Кроме того, в 1968 году местные расходы некоторых отделений на местах в сумме до 0,8 млн. долл. были покрыты наличными взносами правительств, получающих помощь ЮНИСЕФ. Чистая сумма административных расходов<sup>1/</sup> в 1968 году составила 3 млн. долл. или 6,64 процента от общей суммы расходов, по сравнению с 2,8 млн. долл. или 7,24 процента в 1967 году.

<sup>1/</sup> Чистая сумма расходов устанавливается путем вычета из валовой суммы расходов, указанной в ведомости 111 чистой суммы поступлений по плану налогообложения персонала и комиссионных за снабжение.

/...

#### Дополнительные целевые фонды

4. В дополнение к поступлениям 1968 года в общие ресурсы ЮНИСЕФ в сумме 43,5 млн. долл. различные правительства перевели на счет ЮНИСЕФ а) еще 4,7 млн. долл. на закупку дополнительных материалов и оборудования для проектов, осуществляемых с помощью ЮНИСЕФ, и б) 1 млн. долл. на покрытие местных расходов некоторых отделений на местах, а также для выполнения программ, связанных, главным образом, с местным транспортом и осуществляемых с помощью ЮНИСЕФ. Расходы в 1968 году из предоставленных средств составили 4,9 млн. долл. и 0,9 млн. долл. по соответствующим статьям. Переведенные средства считаются целевыми фондами и не включаются в общие суммы поступлений и расходов, показанных в ведомости 1. Примечания к ведомости 1 содержат отдельные таблицы, в которых приводятся детали этих операций.

#### Финансовое положение

5. Чистая сумма ассигнований, утвержденная Правлением в 1968 году, составила 46,2 млн. долл. или на 1,4 млн. долл. была меньше, чем в 1967 году. По состоянию на 31 декабря 1968 года общая сумма утвержденных ассигнований, оставшаяся неиспользованной, составила 33,9 млн. долл., причем в счет этой суммы были взяты контрактные обязательства по поставкам и оборудованию на сумму в 8,5 млн. долларов. Остатки на складе, а также находящиеся в пути, имеющиеся против неиспользованных ассигнований, к концу 1968 года составили 7 млн. долларов. Правительствам были предоставлены авансы на сумму в 1,5 млн. долл., а организациям системы Организации Объединенных Наций был предоставлен кредит в размере 0,3 млн. долл. на выплату стипендий, пособий на профессиональную подготовку и на связанные с этим виды обслуживания.

6. Остаточная чистая сумма активов на 31 декабря 1967 года составила в общей сложности 21,0 млн. долл., по сравнению с 22,8 млн. долл. на конец 1967 года, и состояла из наличных средств на сумму в 16,0 млн. долл. (кассовая наличность и краткосрочные инвестиции) и сумм к получению в размере 12,0 млн. долл., за вычетом обязательств, не покрываемых ассигнованиями, в размере 7,0 млн. долларов.

7. Просьба Правления на его сессии в мае 1966 года<sup>2/</sup> о более быстром использовании средств ЮНИСЕФ привела к тому, что за последние три года расходы превысили поступления в общем на 4,9 млн. долларов. Такой порядок не может сохраняться в дальнейшем, и теперь расходы следует сократить приблизительно до уровня получаемых поступлений.

---

<sup>2/</sup> E/ICEF/548/Rev.1, пункт 39.

/...

В. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ О СЧЕТАХ ДЕТСКОГО ФОНДА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

1. Директор-распорядитель Детского фонда Организации Объединенных Наций представил следующие ведомости для удостоверения их правильности Комиссией ревизоров:

Ведомость I. Поступления и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1968 года;

Ведомость II. Финансовое положение на 31 декабря 1968 года;

Ведомость III. Сводная ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год, закончившийся 31 декабря 1968 года.

2. Комиссия ревизоров придерживается того мнения, что результаты операций ЮНИСЕФ и его финансовое положение могли бы быть отражены в его финансовых ведомостях более четко и подробно в соответствии с общепринятыми принципами учета. В эти ведомости руководству ЮНИСЕФ было рекомендовано внести ряд конкретных изменений, предназначенных для улучшения как их формы, так и представления. Комиссия рекомендует внести эти изменения при подготовке и представлении финансовых ведомостей за 1969 год.

3. ЮНИСЕФ согласился с предложением о том, чтобы в будущих ведомостях авансы по помощи, не связанной с поставками, значились как расходы по программе. Контроль за этими расходами усиливается.

4. В прошлогоднем докладе Комиссия сделала некоторые рекомендации относительно соглашений с национальными комитетами. Комиссии было сообщено Директором-распорядителем, что он приложил усилия заключить письменные соглашения с каждым национальным комитетом содействия ЮНИСЕФ

5. Комиссия выражает признательность за сотрудничество и помощь, предоставленные ей администрацией в выполнении обязанностей, возложенных на нее.

С.М. РАЗА, С.Пк.  
Контролер и Генеральный  
ревизор Пакистана

А.М. ГЕНДЕРСОН  
Генеральный ревизор  
Канады

Виктор Г. РИКАРДО  
Генеральный контролер  
Колумбии

1 июля 1969 года

/...

С. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ  
1968 ГОДА

1. Финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двадцать второй финансовый период включают три основных ведомости:
  - I. Поступления и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1968 года;
  - II. Финансовое положение на 31 декабря 1968 года;
  - III. Административные и оперативные расходы, бюджетные сметы, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки за год, закончившийся 31 декабря 1968 года.
2. Кроме того, к финансовым ведомостям прилагаются следующие подтверждающие таблицы:
  - A. Взносы правительств за год, закончившийся 31 декабря 1968 года;
  - B. Взносы из неправительственных источников за год, закончившийся 31 декабря 1968 года;
  - C. Ассигнования по программам помощи, расходы и остатки ассигнований за год, закончившийся 31 декабря 1968 года;
  - D. Краткосрочные инвестиции на 31 декабря 1968 года;
  - E. Взносы, причитающиеся с правительств на 31 декабря 1968 года.
3. Прилагаются также примечания, которые составляют неотъемлемую часть финансовых ведомостей.

/...

ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ

	1968 год		1967 год	
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
<b>ПОСТУПЛЕНИЯ</b>				
Взносы правительств, в том числе причитающиеся взносы (Таблица А)		28 815 334,53		28 382 344,77
Взносы от неправительственных источников (Таблица В)		7 857 019,47		5 544 788,53
Фонд поздравительных открыток		4 955 984,66		3 000 000,00
Прочие поступления		1 873 370,82		1 541 245,24
<b>ВСЕГО ПОСТУПЛЕНИЙ</b>		<b>43 501 709,48</b>		<b>38 468 378,54</b>
<b>РАСХОДЫ</b>				
Программы помощи (Таблица С)				
Предметы снабжения и оборудование, в том числе фрахт		30 488 327,84		25 959 035,03
Виды помощи, не связанные со снабжением				
Стипендии и субсидии на профессиональную подготовку		4 287 196,77		3 733 511,72
Персонал для осуществления проектов		1 399 403,74		1 363 086,67
Другие виды обслуживания		821 727,29		544 435,39
		36 996 655,64		31 600 068,81
Оперативное обслуживание (Ведомость III)		5 701 420,39		5 312 469,00
		42 698 076,03		36 912 537,81
Административные расходы (Ведомость III)		3 236 674,99		3 054 516,45
<b>ВСЕГО РАСХОДОВ</b>		<b>45 934 751,02</b>		<b>39 967 054,26</b>
<b>ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ</b>		<b>2 433 041,54</b>		<b>1 498 675,72</b>

Примечание: Примечания в пунктах 1-8 раздела D составляют неотъемлемую часть настоящей ведомости и должны рассматриваться в совокупности с ней.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЮ

В.Г. Миддельман  
Контролер

УТВЕРЖДАЮ

Анри Р. Лабиус  
Директор-распорядитель

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Приведенная выше ведомость поступлений и расходов Детского Фонда Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1968 года, была проверена в соответствии с нашими указаниями. Мы получили всю затребованную нами информацию и объяснения, и мы удостоверяем в результате произведенной ревизии, что настоящая финансовая ведомость является, по нашему мнению, правильной с учетом замечаний в нашем докладе.

С.М. РАЗА, С. ПК.,  
Контролер и  
Генеральный ревизор Пакистана

А.М. ГЕНДЕРСОН  
Генеральный ревизор Канады

Виктор Г. РИКАРДО  
Генеральный контролер Колумбии

1 июля 1969 года

ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ НА 31 ДЕКАБРЯ

	1968 год		1967 год	
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
<b>ПАССИВ</b>				
Ассигнования, утвержденные Правлением для использования (Таблица С)		63 590 104,03		63 289 415,48
<b>ДРУГИЕ ВИДЫ ПАССИВА</b>				
Счета кредиторов и другие непогашенные обязательства	3 805 959,61		2 769 175,95	
Целевые фонды правительства	2 903 394,12		2 956 239,46	
Фонд памяти Мориса Пате	58 006,11		65 841,86	
Оборотный фонд общественной информации	75 718,01		107 307,66	
Резервный страховой фонд	200 000,00		200 000,00	
		7 043 077,85		6 098 564,93
<b>ВСЕГО ПАССИВ</b>		70 633 181,88		69 387 980,41
<b>МИНУС</b>				
<b>АКТИВ</b>				
Кассовая наличность, наличность в банках и переходящие суммы	2 947 456,95		3 705 701,30	
Краткосрочные инвестиции (Таблица D)	13 012 085,40		11 297 024,94	
Взносы к получению от правительств (Таблица E)	5 862 877,42		8 200 250,25	
Вклады на счет правительственных учреждений и поставщиков	2 857 289,32		2 606 407,12	
Счета дебиторов, авансы и задатки	4 119 606,84		4 205 902,31	
Предметы снабжения, находящиеся на складах или в пути	6 972 186,92		7 394 765,07	
Авансы по фонду поздравительных открыток и связанным с ним операциям	983 268,98		833 249,46	
<b>ВСЕГО АКТИВ</b>		36 754 771,83		38 243 300,45
<b>ОСТАТОК:</b> Утвержденные ассигнования, которые будут финансироваться из будущих поступлений		33 878 410,05*		31 144 679,96 <sup>a/</sup>

**Примечание:** Примечания в пунктах 9-22 раздела D составляют неотъемлемую часть Ведомости и должны рассматриваться в совокупности с ней.

а/ Кроме того, официальные обязательства, утвержденные Правлением в счет будущих поступлений, но для которых еще не были выделены ассигнования, составили

41 203 200,00 30 462 200,00

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЮ

В.Г. Миддельман  
Контролер

УТВЕРЖДАЮ

Анри Р. Лабуис  
Директор-распорядитель

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Приведенная выше ведомость финансового положения Детского фонда Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1968 года, была проверена в соответствии с нашими указаниями. Мы получили всю затребованную нами информацию и объяснения, и мы заверяем в результате произведенной ревизии, что настоящая финансовая ведомость является, по нашему мнению, правильной с учетом замечаний в нашем докладе.

С.М. РАЗА, С. Пж.,  
Контролер  
Генеральный ревизор Пакистана

А.М. ГЕНДЕРСОН  
Генеральный ревизор Канады

Виктор Г. РИКАРДО  
Генеральный контролер Колумбии

1 июля 1969 года

Сводная ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год, закончившийся 31 декабря 1968 года  
(в долл. США)

	Бюджетная смета				Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки
	Перво- начальная	Дополни- тельная	Последующие коррективы	Пере- смотренная смета	Админи- стративное обслуживание	Оперативное обслуживание	Итого	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>								
Штатные должности	5 193 000	99 000	28 400	5 320 400	2 038 837,75	3 213 430,54	5 252 268,29	68 131,71
Консультанты	285 400	86 000	15 700	163 700	22 532,09	140 663,98	163 196,07	503,93
Временный персонал	150 200	49 000	4 100	203 300	88 063,28	108 550,66	196 613,94	6 686,06
Сверхурочная работа	17 800		900	18 700	12 268,93	5 629,18	17 898,11	801,89
Путевые расходы и расходы по перевозке домашнего имущества	94 000	20 000	6 800	107 400	32 237,90	74 739,47	106 977,37	422,63
Пособия на первоначальное обустройство	36 900	10 000	14 900	32 000	12 343,75	19 543,99	31 887,74	112,26
Выплаты при окончании срока служб	54 600		26 100	80 700	19 087,00	59 396,94	78 483,94	2 216,06
Субсидии на аренду помещений	26 000	14 000	9 200	30 800		30 763,91	30 763,91	36,09
Командировочные надбавки	104 000	16 000	8 000	128 000	2 400,04	125 519,51	127 919,55	80,45
Взносы в Пенсионный фонд	683 100	25 000	8 100	700 000	243 988,56	450 244,70	694 233,26	5 786,74
Субсидии при возвращении на родину	34 400	8 000	1 400	41 000	2 577,68	38 369,50	40 947,18	52,82
Надбавки на иждивенцев	283 900	9 000	2 100	277 000	74 416,58	199 458,94	273 875,52	3 124,48
Компенсационные выплаты	6 200		100	6 300		6 226,61	6 226,61	73,39
Путевые расходы при поездках в отпуск на родину	110 000	8 000	24 500	93 500	21 806,49	71 418,59	93 225,08	274,92
Расходы по улучшению материально-бытовых условий персонала	11 600		2 400	14 000	5 902,74	7 556,83	13 459,57	540,43
Медицинское страхование	52 900	6 000	3 400	62 300	27 263,91	31 470,38	58 734,29	3 565,71
Субсидии по местному бюджету	253 900		4 900	258 800		258 453,61	258 453,61	346,39
Всего по разделу 1	7 377 900	160 000		7 537 900	2 603 726,70	4 841 437,34	7 445 164,04	92 735,96
<b>Раздел 2 - Прочие расходы и оборудование длительного пользования</b>								
Служебные поездки	345 700	15 000	8 600	352 100	76 755,84	267 691,23	344 447,07	7 652,93
Средства связи и фрахт	219 800	15 000	8 400	243 200	92 222,98	148 041,49	240 264,47	2 935,53
Производные затраты по общественной информации	75 000		25 000	50 000	50 000,00		50 000,00	
Субсидии национальным комитетам	10 000		100	10 100	10 030,00		10 030,00	70,00
Аренда и содержание помещений	427 200	26 200	2 700	450 700	250 022,91	198 326,78	448 349,69	2 350,31
Канцелярские принадлежности	80 400		9 200	89 600	28 072,61	57 502,36	85 574,97	4 025,03
Аренда канцелярского оборудования			25 600	25 600	13 300,43	11 009,47	24 309,90	1 290,10
Аренда счетно-вычислительного оборудования	74 000	10 000	7 900	56 100	36 463,21	19 634,05	56 097,26	2,74
Содержание транспортного оборудования			23 100	23 100	893,62	18 229,99	19 123,61	3 976,39
Страхование			4 300	4 300	1 351,98	1 936,24	3 288,22	1 011,78
Расход по оплате ревизоров со стороны	35 700	13 800		49 500	32 175,00	17 325,00	49 500,00	
Различные материалы и обслуживание	94 100		37 400	56 700	23 864,05	27 908,80	51 772,85	4 927,15
Представительские расходы	8 700		100	8 800	1 517,10	4 682,37	6 199,47	2 600,53
Канцелярское оборудование	56 700		9 500	66 200	14 302,39	47 098,94	61 401,33	4 798,67
Транспортное оборудование	44 000		1 300	45 300	1 976,17	40 596,33	42 572,50	2 727,50
Всего по разделу 2	1 471 300	60 000		1 531 300	632 948,29	859 983,05	1 492 931,34	38 368,66
ВСЕГО ПО РАЗДЕЛАМ 1 И 2	8 849 200	220 000		9 069 200	3 236 674,99	5 701 420,39	8 938 095,38	131 104,62
ВСЕГО АССИГНОВАНИЙ								
	<u>Перво- начальные</u>	<u>Дополни- тельные</u>		<u>Пере- смотренные</u>			<u>Принятые обязательства</u>	<u>Свободные от обязательств остатки</u>
Раздел 1	7 377 900	160 000		7 537 900			7 445 164,04	92 735,96
Раздел 2	1 471 300	60 000		1 531 300			1 492 931,34	38 368,66
ВСЕГО ПО РАЗДЕЛАМ 1 И 2	8 849 200	220 000		9 069 200			8 938 095,38	131 104,62

Примечание: Примечания в пункте 23 раздела D составляют неотъемлемую часть настоящей ведомости и должны рассматриваться в совокупности с ней.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЮ

УТВЕРЖДАЮ

В.Г. Миддельман  
Контролер

Генри Р. Лабуис  
Директор-распорядитель

**УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ**

Приведенная выше ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков Детского фонда Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1968 года, была проверена в соответствии с нашими указаниями. Мы получили всю затребованную нами информацию и объяснения, и мы заверяем в результате произведенной ревизии, что настоящая финансовая ведомость является, по нашему мнению, правильной с учетом замечаний в нашем докладе.

С.М. РАЗА, С. Пк.,  
Контролер и  
Генеральный ревизор Пакистана

А.М. ГЕНДЕРСОН  
Генеральный ревизор  
Канады

Виктор Г. РИКАРДО  
Генеральный контролер  
Колумбии

1 июля 1969 года

ТАБЛИЦА А

Взносы правительств (в том числе причитающиеся взносы)  
в течение года, закончившегося 31 декабря 1968 г.

Государства	Валюта уплаченных или официально обещанных взносов	(в долл.)	На конкретные проекты (в долл.)	В общие средства (в долл.)	Итого (в долл.)
Австралия	австралийские долл.	430 107,53			
Австрия	шиллинги			116 415,89	116 415,89
Алжир	динары			40 039,79	40 039,79
Аргентина	песо			35 714,29	35 714,29
Афганистан	долл. США			10 000,00	10 000,00
Багамские о-ва	фунты стерлингов			2 399,81	2 399,81
Барбадос	долл. США			1 800,00	1 800,00
Бельгия	франки			240 000,00	240 000,00
Белорусская Советская Социалистическая Республика	рубли			62 500,00	62 500,00
Берег Слоновой Кости	франки (КФА)			10 204,08	10 204,08
Бирма	фунты стерлингов			57 600,00	57 600,00
Болгария	левы			17 094,02	17 094,02
Бразилия	новые крузейро			55 441,34	55 441,34
Британский Гондурас	фунты стерлингов			599,95	599,95
Бруней	фунты стерлингов			4 899,62	4 899,62
Ватикан	долл. США			1 000,00	1 000,00
Венгрия	форинты			6 666,67	6 666,67
Венесуэла	долл. США			50 000,00	50 000,00
Верхняя Вольта	франки (КФА)			10 204,08	10 204,08
Габон	франки (КФА)			16 000,00	16 000,00
Гамбия	фунты стерлингов			1 919,85	1 919,85
Гана	новые седы			25 492,81	25 492,81
Гватемала	кетсалы			15 000,00	15 000,00
Гайяна	долл. США			6 000,00	6 000,00
Гвинея	франки			35 285,72	35 285,72
Гондурас	кетсалы			20 000,00	20 000,00
Гонконг	фунты стерлингов			5 155,84	5 155,84
Гренада	фунты стерлингов			499,96	499,96
Греция	долл. США			69 000,00	69 000,00
Дагомея	франки (КФА)			4 081,63	4 081,63
Дания	кроны			466 666,67	466 666,67
Доминика	долл. США			197,71	197,71
Замбия	долл. США			17 000,00	17 000,00
Израиль	долл. США			42 500,00	42 500,00
Индия	рупии			693 333,33	693 333,33
Индонезия	долл. США			44 000,00	44 000,00
Иордания	фунты стерлингов			5 600,67	5 600,67
Ирак	долл. США			69 428,25	69 428,25
Иран	долл. США			300 000,00	300 000,00
Ирландия	фунты			15 104,53	15 104,53
Исландия	кроны			10 664,04	10 664,04
Испания	песеты			85 714,25	85 714,25
Италия	лиры	320 000,00			
	долл. США	100 132,66	100 132,66	320 000,00	420 132,66
Камбоджа	долл. США			2 000,00	2 000,00
Камерун	франки (КФА)			20 000,00	20 000,00
Канада	долл. США			931 857,89	931 857,89
Кения	шиллинги			8 403,36	8 403,36
Кипр	фунты стерлингов			3 523,58	3 523,58
Китай	долл. НТ	40 000,00			
	долл. США	20 000,00	10 000,00	50 000,00	60 000,00
Колумбия	долл. США			149 965,28	149 965,28
Конго (Демократическая Республика)	долл. США			39 400,00	39 400,00
Конго (Республика)	франки (КФА)			14 285,71	14 285,71
Корейская Республика	долл. США	10 000,00			
	воны	15 000,00		25 000,00	25 000,00
Коста-Рика	долл. США			15 037,50	15 037,50
Куба	Взнос натурой (сахар)			70 000,00	70 000,00

/ ...

ТАБЛИЦА А (продолжение)

Государства	Валюта уплаченных или официально обещанных взносов	(в долл.)	На конкретные проекты (в долл.)	В общие средства (в долл.)	Итого (в долл.)
Кувейт	долл. США			10 000,00	10 000,00
Лаос	долл. США			2 500,00	2 500,00
Ливан	фунты			14 423,08	14 423,08
Ливия	фунты стерлингов			12 625,10	12 625,10
Лихтенштейн	долл. США			1 500,00	1 500,00
Люксембург	бельгийские франки			6 000,00	6 000,00
Мавритания	франки (КФА)			8 163,26	8 163,26
Мадагаскар	франки (КФА)			10 204,08	10 204,08
Малави	шиллинги			2 277,87	2 277,87
Малайзия	фунты стерлингов			63 899,12	63 899,12
Мали	франки			17 551,02	17 551,02
Марокко	долл. США			50 000,00	50 000,00
Монако	французские франки			2 040,82	2 040,82
Монголия	долл. США			4 300,00	4 300,00
Монтсеррат	фунты стерлингов			99,99	99,99
Непал	рупии			241,12	241,12
Нигер	франки (КФА)			12 244,90	12 244,90
Никарагуа	долл. США			20 000,00	20 000,00
Нидерланды	гульден			194 444,44	194 444,44
Новая Зеландия	доллары			134 408,60	134 408,60
Норвегия	кроны			554 280,58	554 280,58
Объединенная Арабская Республика	фунты			143 500,00	143 500,00
Объединенная Республика Танзания	шиллинги			14 215,69	14 215,69
Пакистан	рупии	119 172,62			
	фунты стерлингов	42 412,00		161 584,62	161 584,62
Панама	долл. США			20 000,00	20 000,00
Перу	соли			52 173,91	52 173,91
Польша	злотые			200 000,00	200 000,00
Румыния	леи			25 000,00	25 000,00
Саудовская Аравия	долл. США			20 000,00	20 000,00
Свазилэнд	рэнды			1 400,00	1 400,00
Сент-Кристофер	фунты стерлингов			499,96	499,96
Сент-Люсия	долл. США			850,00	850,00
Сенегал	франки (КФА)			10 204,08	10 204,08
Сингапур	фунты стерлингов			6 532,82	6 532,82
Сирия	фунты			12 019,23	12 019,23
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	фунты			1 200 000,00	1 200 000,00
Соединенные Штаты Америки	доллары			12 000 000,00	12 000 000,00
Сомали	эфиопские долл.			5 000,10	5 000,10
Союз Советских Социали- стических Республик	рубли			675 000,00	675 000,00
Судан	фунты стерлингов			13 049,94	13 049,94
Сьерра-Леоне	фунты стерлингов			11 200,00	11 200,00
Таиланд	Взнос натурой (рис), оцениваемый в батах	130 000,00 93 750,00		223 750,00	223 750,00
Того	франки (КФА)			8 163,27	8 163,27
Тунис	французские франки			26 841,63	26 841,63
Турция	лиры			194 444,44	194 444,44
Уганда	шиллинги			11 204,48	11 204,48
Украинская Советская Социалистическая Республика	рубли			125 000,00	125 000,00
Федеративная Республика Германии	марки		62 500,00	1 500 000,00	1 562 500,00
Филиппины	песо			186 528,50	186 528,50
Финляндия	марки			220 000,00	220 000,00
Франция	франки			1 410 408,16	1 410 408,16

/ ...

ТАБЛИЦА А (продолжение)

Государства	Валюта уплаченных или официально обещанных взносов	(в долл.)	На конкретные проекты (в долл.)	В общие средства (в долл.)	Итого (в долл.)
Цейлон	фунты стерлингов	11 811,56			
	рупи	8 478,99		20 290,55	20 290,55
Центральноафриканская Республика	франки (КФА)			10 000,00	10 000,00
Чад	франки (КФА)			13 795,92	13 795,92
Чехословакия	кроны			69 444,44	69 444,44
Чили	долл. США			120 000,00	120 000,00
Швейцария	франки		11 574,08	833 333,33	844 907,41
Швеция	кроны		602 325,43	1 744 186,05	2 346 511,48
Эквадор	долл. США			9 151,53	9 151,53
Эфиопия	доллары			18 136,38	18 136,38
Югославия	динары			200 000,00	200 000,00
Южная Африка	рэнды			50 438,32	50 438,32
Ямайка	долл. США			11 918,50	11 918,50
Япония	йены			470 000,00	470 000,00
			786 532,17	28 028 802,36	28 815 334,53

/ ...

ТАБЛИЦА В

Взносы из неправительственных источников с разбивкой по странам за год,  
закончившийся 31 декабря 1968 года

Государства	На конкретные проекты (в долл.)	В общие средства (в долл.)	Итого (в долл.)
Австралия	402 441,77	1 375,37	403 817,14
Австрия	1 935,75	1 345,01	3 280,76
Алжир		60,00	60,00
Бельгия	1 779,26	108 484,76	110 264,02
Бирма		24,80	24,80
Берег Слоновой Кости	20,41		20,41
Бразилия		12,50	12,50
Венесуэла		228,00	228,00
Гаити		400,00	400,00
Греция		5,00	5,00
Дания	3 047,41	7 005,75	10 053,16
Израиль		34,29	34,29
Индия	239,96	206,20	446,16
Ирландия	23 998,08	47 996,16	71 994,24
Испания	40 100,19	7 207,65	47 307,84
Италия	2 784,42	19 989,44	22 773,86
Камерун		11,26	11,26
Канада	23 509,90	642 848,72	666 358,62
Конго (Демократическая Республика)		2 300,00	2 300,00
Ливан		294,47	294,47
Луксембург	1 410,60		1 410,60
Марокко		21,91	21,91
Нидерланды	985 956,42	49 141,81	1 035 098,23
Новая Зеландия	97 446,24	1 216,96	98 663,20
Норвегия		10 177,02	10 177,02
Пакистан		5,82	5,82
Парагвай		12,10	12,10
Сингапур		52,84	52,84
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	60 794,53	8 413,58	69 208,11
Соединенные Штаты Америки	663 675,00	3 172 702,50	3 836 377,50
Таиланд		221,61	221,61
Тунис		8,55	8,55
Уганда		70,03	70,03
Федеративная Республика Германии	162 753,32	292 957,12	455 710,44
Филиппины		212,78	212,78
Финляндия		38 918,99	38 918,99
Франция	53 468,19	771 474,70	824 942,89
Швейцария	90 398,52	18 624,36	109 022,88
Швеция		19 186,04	19 186,04
Югославия		58,86	58,86
Япония	3 611,11	55 031,97	58 643,08
	2 619 371,08	5 278 338,93	7 897 710,01
Секретариат Организации Объединенных Наций	3 368,02	8 594,50	11 962 52
	2 622 739,10	5 286 933,43	7 909 672,53
Минус: Перевод средств в Оборотный фонд общественной информации на покрытие расходов ЮНЕСКО по телевизионным кампаниям		52 653,06	52 653,06
	2 622 739,10	5 234 280,37	7 857 019,47

/ ...

ТАБЛИЦА С

Ведомость ассигнований, расходов и остатков ассигнований за год, закончившийся 31 декабря 1968 г.

Помощь по районам и государствам	Ассигнования			Расходы					Остатки ассигнований на 31 декабря 1968 г.
	Остатки на 1 января 1968 г.	Утверждено на 1968 г.	Всего ассигновано на 1968 г. и последующие годы	Предметы снабжения и прочие расходы	Субсидии на проекты	Прочие виды обслуживания	Итого		
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	
<b>АФРИКА</b>									
Алжир	906 896,47	633 891,61	1 540 788,08	465 519,22	43 490,63	16 869,88	16 506,74	542 386,47	
Ботсвана	150 249,06	1 603,85	151 852,91	15 753,18		7 294,06		23 047,24	
Бурунди	83 096,46	122 003,15	205 099,61	38 369,09	15 201,43			53 570,52	
Камерун	74 602,25	239 088,41	313 690,66	101 517,96	1 496,94			103 014,90	
Центральноафриканская Республика	151 171,37	161 249,06	312 420,43	41 158,41	20 750,41	28 641,85		90 550,67	
Чад	195 512,79	119 918,80	315 431,59	39 203,92	29 655,63	21 417,83		90 277,38	
Коморские о-ва	28 008,96		28 008,96					28 008,96	
Конго (Браззавиль)	101 948,01	97 914,71	199 862,72	38 594,66		197,92		38 792,58	
Конго (Демократическая Республика)	365 080,89	107 265,17	472 346,06	32 584,10	1 841,35	83 121,21		117 546,66	
Лагос	150 160,38	22 272,42	172 432,80	64 059,70	49 342,86			113 402,56	
Эфиопия	397 907,31	272 210,74	670 118,05	101 513,63	130 198,40	37 900,17	402,13	270 014,33	
Габон	154 481,46	30 272,76	184 754,22	35 085,20	6 582,86	83,40		41 751,46	
Гамбия	40 341,27	77 915,04	118 256,31	19 330,22	6 066,12			25 396,34	
Гана	463 354,58	187 585,93	650 940,51	301 776,52	3 599,71	76 127,54		381 503,77	
Гвинея	258 926,58	138 843,69	397 770,27	191 921,53	15 306,13	3 874,14		211 101,80	
Берег Слоновой Кости	227 451,87	158 813,21	385 765,08	231 329,96	15 009,99	3 147,68		249 487,63	
Кения	570 399,06	375 811,17	946 210,23	288 171,61	110 733,79	490,20	4 904,92	404 300,52	
Лесото	53 217,49	130 938,44	184 155,93	22 210,13	3 272,97			25 483,10	
Либерия	25 825,72	209 043,83	234 869,55	49 541,01	16 570,13			66 111,14	
Малагаскар	300 116,39	379 308,62	679 425,01	88 362,98	19 981,81	31 675,48		140 020,27	
Малави	263 103,44	144 864,89	407 968,33	91 185,39	7 636,15		2 219,82	101 041,36	
Мали	476 048,11	187 421,07	663 469,18	230 615,93	66 372,10	13,66		297 001,69	
Мавритания	252 891,35	274 838,20	527 729,55	38 207,49	180 214,27	24 275,40		242 697,16	
Маврикий	29 787,79	33,64	29 821,43	330,40				330,40	
Марокко	397 701,83	410 097,28	807 799,11	148 287,00	134 574,38	4 250,88		287 112,26	
Нигер	135 607,12	284 234,75	419 841,87	69 416,66	21 665,11	22 948,44		114 030,21	
Нигерия	1 503 743,04	2 247 967,07	3 751 710,11	1 893 503,98	46 374,84	23 024,88	181 254,31	2 144 158,01	
Руанда	198 926,42	68 334,29	267 260,71	83 904,85	22 847,78		18,54	106 771,17	
О. Св. Елена	362 762,71	104 300,70	467 063,41	179 971,73	6 117,64	2 316,60		599,33	
Сенегал	5 056,84	1 196,04	6 252,88	1 196,04				188 405,97	
Сейшельские о-ва	178 606,57	50 842,61	229 449,18	74 630,15	2 193,74			1 196,04	
Сьерра-Леоне	202 973,11	212 363,81	415 336,92	44 870,14	106 884,55	6 488,36		76 823,89	
Сомали	50 000,00		50 000,00					158 243,05	
Южная Родезия	91 775,24	46 603,46	138 378,70	38 633,48	10 994,99			49 628,47	
Свазиленд	156 714,21	141 030,91	297 745,12	69 590,19	62 157,76			88 750,23	
Того	823 800,77	511 163,22	1 334 963,99	546 202,85	91 529,30	4 642,66		131 747,95	
Тунис	444 659,16	360 746,16	805 405,32	171 728,94	111 162,01	6 115,02	184,10	642 374,81	
Уганда								289 190,07	
Объединенная Республика Танзания	521 167,11	100 209,26	621 376,37	184 500,07	13 266,81		4 958,63	202 725,51	
Верхняя Вольта	216 179,21	132 398,03	348 577,24	175 787,02	10 199,99	13,66		186 000,67	
Замбия	171 001,39	114 812,15	285 813,54	71 389,05	6 235,29	25 414,33		103 038,67	
Региональная помощь	815 305,29	114 199,13	929 504,42	19 080,48	75 480,55	183 195,68		277 756,71	
Итого по району	11 996 559,08	8 973 706,61	20 970 265,69	6 299 634,20	1 465 008,42	613 540,93	210 449,19	8 588 632,74	
								12 381 632,95	

ТАБЛИЦА С (продолжение)

Помощь по районам и государствам	Ассигнования		Расходы					Итого	Остатки на 31 декабря 1968 г.
	Остатки на 1 января 1968 г.	Утверждено на 1968 г.	Всего ассигно- вано на 1968 г. и последующие годы	Предметы снаб- жения и обо- рудование	субсидии на профессио- нальную подготовку	Прочие виды обслуживания	проектов		
	(1) (в долл.)	(2) (в долл.)	(3) (в долл.)	(4) (в долл.)	(5) (в долл.)	(6) (в долл.)	(7) (в долл.)	(8) (в долл.)	(9) (в долл.)
<b>ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И ПАКИСТАН</b>									
Бирма	1 499 409,93	774 688,31	2 274 098,24	1 069 149,99	26 530,65			1 095 680,64	1 178 417,60
Камбоджа	329 588,21	304 613,67	634 201,88	153 260,10	116 833,76			271 326,72	362 875,16
Китай	865 039,47	643 648,16	1 508 687,63	424 451,91	63 505,83	46 436,07	1 232,86	534 393,81	974 293,82
о-ва Гильберга и Эллис		4 219,75	4 219,75					4 219,75	
Гонконг	84 860,83	36 166,30	121 027,13	28 526,00	6 438,35			34 964,35	86 062,78
Индонезия	3 618 858,55	2 103 769,51	5 722 628,06	1 622 425,70	29 641,03	5 596,88	13 601,90	1 671 265,51	4 051 362,55
Лаос	86 609,98	4 425,96	91 035,94	37 876,28	16 900,42			54 776,70	36 259,24
Малайзия	186 837,20	458 165,94	645 003,14	344 711,56	1 193,09			345 904,65	299 098,49
Пакистан	3 707 462,42	2 920 612,26	6 628 074,68	3 080 700,60	241 280,12	9 703,71	18 924,11	3 350 588,54	3 277 486,14
Папуа и Новая Гвинея	173 277,70	16 382,65	189 660,35	160 912,03	7 808,85			168 720,88	20 939,47
Филиппины	1 103 532,73	949 720,36	2 053 253,09	686 891,30	80 252,53	3 221,15	12 739,37	783 104,35	1 270 148,74
Корейская Республика	729 002,25	660 667,73	1 389 669,98	348 573,40	136 617,87	44 316,97	1 156,55	530 664,79	859 005,19
Республика Вьетнам	708 596,99	373 051,64	1 081 648,63	485 344,04	61 349,14	19 395,74	26 180,54	592 269,46	489 379,17
Сингапур	13 831,96	92 814,52	106 646,48	62 035,59				62 035,59	44 610,89
Таиланд	1 282 425,61	1 045 184,02	2 327 609,63	905 282,31	97 073,37	6 014,52	2 042,15	1 010 412,35	1 317 197,28
Территория Тихоокеан- ские о-ва	194 388,97	204 903,72	399 232,69	85 729,47	5 835,32	229,67		91 794,46	307 498,23
Региональная помощь	14 980,20	19,80	15 000,00						15 000,00
Итого по району	14 598 703,00	10 593 054,30	25 191 757,30	9 500 090,03	891 240,33	134 914,71	75 877,48	10 602 122,55	14 589 634,75
<b>ЮГО-ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ</b>									
Афганистан	518 243,98	584 846,15	1 103 090,13	467 233,01	7 710,04	5 173,13	133,00	469 902,92	633 187,21
Цейлон	935 667,67	456 279,42	1 391 947,09	357 902,52	1 892,08	469,75		360 284,35	1 031 682,74
Индия	12 558 723,64	5 426 803,83	17 985 527,47	4 855 390,59	120 406,22	132 757,00	22 947,39	5 131 498,20	12 854 029,27
Монголия	142 887,78	5 705,97	148 593,75	58 938,86				58 938,86	89 654,89
Непал	488 838,02	290 541,40	779 379,42	195 216,21	9 169,32	44 308,29		248 633,82	530 685,60
Итого по району	14 644 361,09	6 764 176,77	21 408 537,86	5 934 681,19	139 174,66	172 361,91	23 080,39	6 269 296,15	15 139 239,71
<b>ВОСТОЧНОЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЕ</b>									
Кипр	31 350,45	16 500,89	14 849,56	7 015,63	5 323,73			12 395,36	2 454,20
Иран	468 692,25	1 343 043,60	1 811 735,85	1 248 841,15	41 795,34			1 291 478,49	520 257,36
Ирак	340 028,08	421 700,85	761 728,93	397 363,35	8 206,38			405 569,73	356 159,20
Иордания	292 177,06	55 567,44	236 609,62	36 268,43	26 048,52	13 728,58	856,89	76 902,42	159 707,20
Ливан	66 202,52	1 977,87	68 180,39		27 060,50	2 574,51	2 442,05	32 077,06	36 103,33
Ливия	126 672,02	55 413,84	182 085,86	47 914,76		10 631,18		58 545,94	123 539,92
Саудовская Аравия	23 005,09	2 447,26	20 557,83	17 215,56				17 215,56	3 342,27
Южный Йемен	81 837,15	58 300,34	140 137,49	39 038,60	13 469,16			52 507,76	87 629,73
Судан	204 642,05	240 058,22	444 700,27	71 015,12	44 009,03	16 406,08		131 430,23	313 270,04
Сирия	432 665,73	330 312,30	762 978,03	309 940,97	1 245,80	414,58	2 842,94	314 441,29	448 536,74
Турция	781 114,27	686 173,77	1 467 288,04	447 970,73	51 990,29		5 597,48	505 558,50	961 729,54
Объединенная Арабская Республика	776 592,58	659 713,26	1 436 305,84	822 239,90	31 485,26	516,71	95,00	853 303,45	583 002,39
Йемен	395 488,72	3 386,41	398 875,13	23 720,53	49 147,18			72 867,71	326 007,42
Региональная помощь	167 615,38	512 000,00	679 615,38	300 267,91				941,00	378 406,47
Итого по району	4 188 083,35	4 237 564,87	8 425 648,22	3 768 812,64	299 781,19	43 238,22	13 670,36	4 125 502,41	4 300 145,81

ТАБЛИЦА С (продолжение)

Помощь по районам и государствам	Ассигнования			Расходы					Итого	Остатки ассигнований на 31 декабря 1968 г.
	Остатки на 1 января 1968 г.	Утверждено на 1968 г.	Всего ассигно- вано на 1968 г. и последующие годы	Предметы снаб- жения и обо- рудование	субсидии на профессио- нальную подготовку	Прочие виды обслуживания	Персонал для выполнения проектов			
	(1) (в долл.)	(2) (в долл.)	(3) (в долл.)	(4) (в долл.)	(5) (в долл.)	(6) (в долл.)	(7) (в долл.)	(8) (в долл.)	(9) (в долл.)	
ЕВРОПА										
Болгария	58 983,06	1 973,27	60 956,33	19 381,66				19 381,66	41 574,67	
Греция	77 704,24	26 187,39	103 891,63	21 484,72	1 230,60			22 715,32	81 176,31	
Италия		12 557,99	12 557,99	5 480,61				5 480,61	7 077,38	
Мальта	4 316,23	4 316,23	272 410,17	223 532,49	273,38			223 805,87	48 604,30	
Польша	249 652,05	22 758,12	526 026,67	203 660,46	34 744,36			240 473,09	285 553,58	
Испания	505 231,75	20 734,92	268 059,28	205 674,20	2 029,18		2 068,27	207 703,38	60 355,90	
Югославия	190 931,27	77 128,01		679 214,14	38 277,52		2 068,27	719 559,93	524 342,14	
Итого по району	1 086 878,60	157 023,47	1 243 902,07							
АМЕРИКАНСКИЙ КОНТИНЕНТ										
Антигуа	1 973,96	4 557,86	6 531,82	6 531,82				6 531,82		
Аргентина	134 911,32	306 419,27	441 330,59	93 521,99	90 406,81			183 928,80	257 401,79	
Барбадос	5 027,06	32 145,48	37 172,54					37 172,54		
Боливия	408 196,35	314 740,64	722 936,99	219 467,37	42 492,44			261 959,81	460 977,18	
Бразилия	1 825 503,02	310 291,76	2 135 794,78	184 951,35	321 001,39	2 818,30		508 771,04	1 627 023,74	
Бразильский Гондурас	34 293,80	61 521,90	95 815,70	6 834,27	19 540,00			26 374,27	69 441,43	
Британские Виргинские о-ва		15 000,00	15 000,00	12,00				12,00	14 988,00	
Чили	171 140,81	3 038,94	168 101,87	34 694,78	4 336,91			39 031,69	129 070,18	
Колумбия	932 493,14	1 082 649,03	2 015 146,17	579 112,69	202 220,05	8 684,29		790 017,03	1 225 129,14	
Коста-Рика	261 677,01	32 834,91	294 511,92	85 415,47	57 533,58			142 949,05	151 562,87	
Куба	175 385,95	300 069,46	475 455,41	62 912,63		75,01		62 987,64	412 467,77	
Доминика	19 886,21	1 212,51	21 098,72	11 909,39				11 909,39	9 189,33	
Доминиканская Республика	267 245,89	32 871,47	234 374,42	51 519,26	16 728,96			68 248,22	166 126,20	
Эквадор	611 222,08	133 380,94	744 603,02	318 225,02	43 113,98			361 339,00	383 264,02	
Сальвадор	497 517,87	247 454,27	744 972,14	315 874,44	17 080,00			332 954,44	412 017,70	
Гренада	14 797,08	2 910,89	17 707,97	3 448,18	2 550,00			5 998,18	11 709,79	
Гватемала	483 225,81	389 009,33	872 235,14	520 662,90	39 446,77			560 109,67	312 125,47	
Гайана	78 900,92	5 994,28	84 895,20	5 910,19	679,35			10 266,84	74 628,36	
Гаити	104 305,39	179 650,59	283 955,98	202 788,88	12 814,00	3 677,30		215 880,88	68 075,10	
Гондурас	214 423,50	145 378,41	359 801,91	206 284,50	42 405,00	278,00		248 689,50	111 112,41	
Ямайка	60 310,60	31 735,80	92 050,40	17 088,45	22 416,32			39 504,77	52 545,63	
Мексика	81 082,19	24 000,00	105 082,19	4 849,32	34 816,00			39 665,32	65 416,87	
Монтсеррат	13 341,72	2 686,24	16 027,96	3 805,72	2 800,00			6 605,72	9 422,24	
Никарагуа	288 700,17	232 162,12	520 862,29	206 258,64	27 495,00			233 753,64	287 108,65	
Панама	373 737,80	100 963,63	474 701,43	155 715,40	21 597,39			177 312,79	297 388,64	
Парагвай	705 634,38	307 920,63	1 013 555,01	505 339,46	23 243,51			528 582,97	484 972,04	
Перу	555 463,53	225 701,90	781 165,43	378 276,04	22 462,79	56,82		400 795,65	380 369,78	
Сент-Кристофер-Невил-										
Ангилья	6 940,77	936,14	7 876,91	5 575,09				5 575,09	2 301,82	
Сент-Лусия	35 011,79	6 799,79	41 811,58	10 984,80	1 827,00			12 811,80	28 999,78	
Сент-Винсент	5 548,70	3 035,91	8 584,61	3 035,91				3 035,91	5 548,70	
Суринам	21 939,13	2 816,32	24 755,45	8 018,02				8 018,02	16 737,43	
Тринидад и Тобаго	113 893,61	11 578,47	125 472,08	46 321,08	7 774,50			54 095,58	71 376,50	
о-ва Теркс и Кайкос		1 020,69	1 020,69	1 020,69				1 020,69		
Венесуэла	231 507,94	40 010,05	271 517,99						271 517,99	
Региональная помощь	400 239,64	117 310,07	517 549,71	6 080,88	130 911,11			230 215,25	287 334,46	
Итого по району	9 135 483,14	4 637 992,88	13 773 476,02	4 262 446,63	1 207 692,86	108 812,98		5 578 952,47	8 194 523,55	

ТАБЛИЦА С (продолжение)

Помощь по районам и государствам	Ассигнования			Расходы					Остатки ассигнований на 31 декабря 1968 г.
	Остатки на 1 января 1968 г.	Утверждено на 1968 г.	Всего ассигно- вано на 1968 г. и последующие годы	Предметы снаб- жения и обо- рудование	Стипендии на выполнения профессий- нальную подготовку	Прочие виды обслуживания	Итого		
	(1) (в долл.)	(2) (в долл.)	(3) (в долл.)	(4) (в долл.)	(5) (в долл.)	(6) (в долл.)	(7) (в долл.)	(8) (в долл.)	(9) (в долл.)
Всего по ВСЕМ РАЙОНАМ	55 650 088,26	35 363 518,90	91 013 587,16	30 444 878,83	4 041 174,98	1 072 868,75	325 145,69	35 884 068,25	55 129 518,91
Общая помощь									
Планирование и разра- ботка программ раз- вития отдельных стран	377 618,04	400 000,00	777 618,04	1 055,71	19 157,47	271 654,10	195,50	292 062,78	485 555,26
Разработка пищевых про- дуктов с высоким со- держанием белков для детей	217 305,48	250 000,00	467 305,48	40 248,61	7 652,74		10 535,73	58 437,08	408 868,40
Стипендии - Центр подго- товки в Калькутте	9 130,61	13 000,00	3 869,39		15 954,80			15 954,80	12 085,41
Международный центр охра- ны здоровья детей и под- готовки педиатрических кадров	587 498,90	553 235,71	1 140 734,61	1 597,87	46 071,65	20 224,98	455 250,00	523 144,50	617 590,11
Подготовка специалистов в области питания и мо- лочной промышленности	300 009,20	3 964,40	296 044,80	546,82	95 988,58	201,76	8 780,29	105 113,93	190 930,87
Персонал по питанию	5 063,27	195 350,00	200 413,27						200 413,27
Планирование в рамках планов национального развития, касающиеся детей и молодежи	169 606,39	157 000,00	326 606,39		61 196,55	34 857,67	21 820,08	117 874,30	208 732,09
Расходы по перевозке молока	445 629,57	437 835,06	883 464,63						883 464,63
Расходы по перевозке предметов снабжения	1 031 756,17	221 740,27	810 015,90						810 015,90
Чрезвычайные расходы	89 390,81	89 390,81							
Оперативное обслу- живание	2 854 100,00	5 827 720,39	8 681 820,39				5 701 420,39	5 701 420,39	2 980 400,00
Административные расходы	1 570 500,00	3 352 874,99	4 923 374,99				3 236 674,99	3 236 674,99	1 686 700,00
ОБЩИЙ ИТОГО	63 289 415,48	46 235 439,57	109 524 855,05	30 488 327,84	4 287 196,77	1 399 403,74	9 759 822,67	45 934 751,02	63 590 104,03

ТАБЛИЦА D

Краткосрочные инвестиции на 31 декабря 1968 года

	(в долл.)	(в долл.)	Проценты
<u>Банковские вклады</u>			
<u>Вклады с условием предупреждения за семь дней, в долл. США</u>			
Чейз Манхэттен Банк, Нью-Йорк	191 892,70		
Чейз Манхэттен Банк, Париж	107 000,00		
Ирвинг Траст Компани, Нью-Йорк	17 112,74		
Мануфекчерер'с Гановер Траст Компани, Нью-Йорк	14 012,09		
Бэнкерс Траст Компани, Нью-Йорк	3 153,31		
Кемикал Банк, Нью-Йорк Траст Компани, Нью-Йорк	948,45	334 119,29	4,80
<u>Фонд памяти Мориса Пате</u>			
Франклин Нэшенл Банк, Нью-Йорк	52 194,19	52 194,19	4,00
<u>Срочные вклады (причитающиеся с января по март 1969 года)</u>			
Чейз Манхэттен Банк, Нью-Йорк	3 100 000,00		
Ирвинг Траст Компани, Нью-Йорк	1 400 000,00		
Бэнкерс Траст Компани, Нью-Йорк	1 000 000,00		
Кемикал Банк, Нью-Йорк Траст Компани, Нью-Йорк	1 000 000,00		
Мануфекчерер'с Гановер Траст Компани, Нью-Йорк	1 000 000,00		
Банк оф Америка, Нью-Йорк	500 000,00		
Бэнкерс Траст Компани, Лондон	350 000,00	8 350 000,00	5,93
ВСЕГО БАНКОВСКИХ ВКЛАДОВ В ДОЛЛ. США	8 736 313,48		
<u>Вклады в валюте других стран, выплачиваемые по требованию и с условием предупреждения за семь дней</u>			
Банк Вормс энд Сие, Париж	1 219 356,40		
Бэнкерс Траст Компани, Лондон	360 329,18		
Морган Гренфелл Энд Ко., Лтд., Лондон	131 989,44		
Нэшенэл Провидент Фанд, Веллингтон	65 123,95		
Кристианиа Банк ог Кредиткассе, Осло	1 039,65	1 777 838,62	5,66
<u>Срочные вклады (причитающиеся с января по май 1969 года)</u>			
Бэнкерс Траст Компани, Лондон	783 292,47		
Сентрал Банк оф Индия, Лтд., Дели	773 333,33		
Банк Вормс энд Сие, Париж	314 897,26		
Коммонвелс Трейдинг Банк оф Австралия, Сидней	296 818,99		
Банк Оттоман, Анкара	277 777,78		
Банк оф Америка, Манила	51 813,47	2 497 933,30	4,78
ВСЕГО БАНКОВСКИХ ВКЛАДОВ В ДРУГИХ ВАЛЮТАХ	4 275 771,92		
ВСЕГО ИНВЕСТИЦИЙ		13 012 085,40	5,64

/ ...

ТАБЛИЦА Е

Взносы, причитающиеся с правительств на 31 декабря 1968 года

Государства	Общие средства		Местные расходы отделений на местах за 1966/68 гг.	Итого причита- ющихся взносов
	Взносы за период до 1968 г. (в долл.)	Взносы за 1968 г. (в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Афганистан	10 000,00	10 000,00	21 000,00	41 000,00
Алжир		40 000,00	27 000,00	67 000,00
Аргентина	21 428,57	35 714,29		57 142,86
Боливия	15 600,00			15 600,00
Британские территории Карибского района				
Сент-Кристофер		499,96		499,96
Сент-Люсия		850,00		850,00
Бирма		57 600,00		57 600,00
Цейлон		8 478,99	6 016,80	14 495,79
Чад		13 795,92		13 795,92
Чили		120 000,00		120 000,00
Китай		50 000,00		50 000,00
Конго (Браззавиль)		14 285,71		14 285,71
Коста-Рика	64 421,00	15 037,50		79 458,50
Дагомея		4 081,63		4 081,63
Доминиканская Республика	60 000,00			60 000,00
Сальвадор	20 000,00			20 000,00
Гана		19 609,15	1 400,65	21 009,80
Гаити	10 000,00			10 000,00
Индия			80 000,00	80 000,00
Иран		300 000,00	7 500,00	307 500,00
Израиль		42 500,00		42 500,00
Ямайка		11 918,50		11 918,50
Кувейт		10 000,00		10 000,00
Лаос		2 500,00		2 500,00
Мадагаскар		10 204,08		10 204,08
Непал		1 250,00		1 250,00
Новая Зеландия		134 408,60		134 408,60
Никарагуа		20 000,00		20 000,00
Нигерия	420,05			420,05
Пакистан		156 971,86		156 971,86
Панама	15 000,00	20 000,00		35 000,00
Парагвай	50 000,00			50 000,00
Перу	24 636,73	52 173,91		76 810,64
Филиппины		118 458,56		118 458,56
Сенегал		10 204,08	10 204,08	20 408,16
Сьерра-Леоне		11 200,00		11 200,00
Испания		85 714,25		85 714,25
Таиланд		223 750,00	8 252,55	232 002,55
Тринидад и Тобаго	28 000,00			28 000,00
Соединенные Штаты Америки		3 713 790,00 <sup>а/</sup>		3 713 790,00
Венесуэла		50 000,00		50 000,00
Замбия		17 000,00		17 000,00
	<u>319 506,35</u>	<u>5 381 996,99</u>	<u>161 374,08</u>	<u>5 862 877,42</u>

<sup>а/</sup> В счет этого остатка на 31 декабря 1968 г. ЮНИСЕФ имел безотзывные аккредитивы на сумму в 1 901 301 доллар.

/ ...

Д. ПРИМЕЧАНИЯ, СОСТАВЛЯЮЩИЕ НЕОТЪЕМЛЕМУЮ ЧАСТЬ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ

Примечания к ведомости I: Поступления и расходы

Взносы правительств

1. В 1968 году ЮНИСЕФ были получены взносы от 119 правительств на общую сумму в 28 815 335 долл., в том числе 786 532 долл. на конкретные проекты, из которых 184 207 долл. предназначались для чрезвычайной помощи нигерийским матерям и детям.
2. Помимо этих взносов, за год, закончившийся 31 декабря, от правительств были получены еще следующие средства:

	<u>1968 г.</u> <u>(в долл.)</u>	<u>1967 г.</u> <u>(в долл.)</u>
а) На закупку дополнительных импортных товаров и оборудования для проектов, осуществляемых с помощью ЮНИСЕФ в этих же странах (нетто)	4 707 144,31	2 864 702,55
б) В качестве вкладов наличными для покрытия оперативных расходов некоторых отделений ЮНИСЕФ на местах в странах, получающих помощь, и в трех странах для выполнения программ, осуществляемых с помощью ЮНИСЕФ, главным образом в связи с местным транспортом	963 192,83	912 457,33
Итого	<u>5 670 337,14</u>	<u>3 777 159,88</u>

3. Эти средства считаются целевыми фондами, поскольку они передаются ЮНИСЕФ для конкретных целей, и расходы с их использованием не зависят от ассигнований Правления. По этим причинам они также не включаются в поступления ЮНИСЕФ и в утвержденные Правлением расходы, указанные в ведомости I, но подробное движение этих средств показано ниже в таблицах 1 и 2.

/ ...

Таблица 1. Целевые фонды правительств  
Взносы на проекты, осуществляемые с помощью ЮНИСЕФ

Государства	Сводка операций 1968 года				
	Остатки на 1 января 1968 г.	Полученные средства	Общая сумма имеющихся средств	Расходы	Возвращенные средства
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Бразилия	348,58		348,58	38,91	309,67
Болгария	100 000,00		100 000,00	60 961,32	39 038,68
Бирма	2 402,28	162 264,73	164 667,01	190,98	164 476,03
Китай	4 848,92	11 840,00	16 688,92	11 509,28	5 179,64
Колумбия	39 255,39	2 150,50	41 405,89	35 512,32	2 811,35
Коста-Рика		16 665,00	16 665,00	14 256,37	2 408,63
Эфиопия		3 828,79	3 828,79		3 828,79
Гватемала	1 626,09		1 626,09	1 548,50	77,59
Гондурас	164,99		164,99		164,99
Индия	240 516,26		240 516,26	33 624,51	206 891,75
Иран	275 116,37	1 700 463,43	1 975 579,80	1 699 751,77	254 205,59
Ирак	56 956,88	777 258,87	834 215,75	527 547,75	306 668,00
Берег Слоновой Кости	431,84	1 288,33	1 720,17	1 519,63	200,54
Ямайка	4 648,34		4 648,34		4 648,34
Иордания	906,12		906,12	7,27	898,85
Кения	22 408,96	8 439,78	30 848,74		30 848,74
Малайзия	20 607,43	3 315,00	23 922,43	19 881,48	4 040,95
Мали	468,87		468,87	401,63	67,24
Мексика	254 847,43	731 453,44	986 300,87	706 472,65	279 828,22
Нигерия	63 923,72		63 923,72		63 923,72
Пакистан	263 811,02	115 463,04	379 274,06	163 836,93	215 437,13
Панама	4 718,21	22,00	4 740,21	3 531,21	1 209,00
Перу	6 500,00		6 500,00	5 435,16	1 064,84
Филиппины	45 350,57	119 342,61	164 693,18	89 187,32	69 674,12
Польша	1 013 388,06	500 000,00	1 513 388,06	815 583,49	697 804,57
Республика Вьетнам	11 000,00		11 000,00	10 526,42	473,58
Судан	27 438,83	550 000,00	550 000,00	491 753,49	58 246,51
Таиланд		23 750,94	51 189,77	24 316,84	26 830,86
Тонга		1 505,00	1 505,00	1 495,97	9,03
Тунис	92 936,51		92 936,51	51 596,21	41 340,30
Турция	1 065,86	13 484,65	14 550,51	13 484,64	1 065,87
Объединенная Арабская Республика	77 029,18		77 029,18	70 359,68	6 669,50
Югославия	29 605,77		29 605,77	2 959,41	26 646,36
	2 662 322,48	4 742 536,11	7 404 858,59	4 857 291,14	2 512 175,65

Таблица 2. Целевые фонды правительств

Взносы на покрытие местных расходов и т.д. отделений ЮНЕСКО на местах  
Краткая сводка операций 1968 года

Район и страна	Остатки на 1 января 1968 г. (в долл.)	Полученные средства (в долл.)	Общая сумма имеющихся средств (в долл.)	Расходы		Остатки на 31 декабря 1968 г. (в долл.)
				Оперативные расходы (в долл.)	Прочие расходы (в долл.)	
<b>Африка к югу от Сахары</b>						
Эфиопия	3 801,62	8 792,78	12 594,40	5 596,52		6 997,88
Гамбия		959,92	959,92	959,92		
Гана		1 820,91	1 820,91	1 820,91		
Берег Слоновой Кости		32 653,06	32 653,06	32 653,06		
Мали		4 897,96	4 897,96	4 897,96		
Мавритания		6 122,44	6 122,44	6 122,44		
Сенегал		10 204,08	10 204,08	10 204,08		
Уганда		11 204,48	11 204,48	11 204,48		
Замбия		4 180,00	4 180,00	4 063,77		116,23
	3 801,62	80 835,63	84 637,25	77 523,14		7 114,11
<b>Страны американского континента</b>						
Барбадос		200,00	200,00			200,00
Бразилия	14 467,52	62 659,22	77 126,74	55 684,96		21 441,78
Чили	5 666,78	8 063,52	13 730,30	4 790,80		8 939,50
Колумбия		7 650,85	7 650,85	7 650,85		
Эквадор		1 104,48	1 104,48	1 104,48		
Мексика		43 145,24	43 145,24	43 145,24		
	20 134,30	122 823,31	142 957,61	112 376,33		30 581,28
<b>Восточная Азия и Пакистан</b>						
Бирма	32 226,90	87 336,21	119 563,11	38 708,43	53 872,82	26 981,86
Гонконг		2 891,26	2 891,26	1 960,91		930,35
Индонезия	11 749,46	22 948,62	34 698,08	34 698,08		
Малайзия	3 428,30	11 426,17	14 854,47	10 076,98		4 777,49
Пакистан	32 822,35	79 042,42	111 864,77	67 722,62		44 142,15
Филиппины	27 505,48	49 222,80	76 728,28	50 650,19		26 078,09
Корейская Республика	8 815,28	24 839,72	33 655,00	24 844,99		8 810,01
Республика Вьетнам		440,69	440,69	440,69		
Сингапур	496,90	929,31	1 426,21	985,59		440,62
Таиланд	2 039,92	62 123,56	64 163,48	46 711,84	17 451,64	
	119 084,59	341 200,76	460 285,35	276 800,32	71 324,46	112 160,57

...

Таблица 2 (продолжение)

Район и страна	Остатки на	Полученные средства	Общая сумма имеющихся средств	Расходы		Остатки на
	1 января 1968 г.			Оперативные расходы	Прочие расходы	31 декабря 1968 г.
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
<u>Восточное Средиземноморье</u>						
Иран		30 000,00	30 000,00	30 000,00		
Иордания		2 762,41	2 762,41	2 762,41		
Ливан		4 769,23	4 769,23	4 769,23		
Ливия		2 414,77	2 414,77	2 414,77		
Саудовская Аравия		10 000,00	10 000,00	10 000,00		
Сирия		4 807,69	4 807,69	4 807,69		
Объединенная Арабская Республика		12 197,50	12 197,50	12 197,50		
		66 951,60	66 951,60	66 951,60		
<u>Европа и Северная Африка</u>						
Алжирское отделение	10 842,55		75 925,81	63 909,93		12 015,88
Алжир		27 000,00				
Марокко		27 000,00				
Тунис		11 083,26				
Турция	140 053,92	122 777,77	262 831,69	33 474,40	40 010,66	189 346,63
	150 896,47	187 861,03	338 757,50	97 384,33	40 010,66	201 362,51
<u>Юго-Центральная Азия</u>						
Афганистан		10 000,00	10 000,00	10 000,00		
Цейлон		6 853,84	6 853,84	6 853,84		40 000,00
Индия		146 666,66	146 666,66	106 666,66		
		163 520,50	163 520,50	123 520,50		40 000,00
ИТОГО	293 916,98	963 192,83	1 257 109,81	754 556,22	111 335,12	391 218,47

Взносы из неправительственных источников

4. Общая сумма кредита на 1968 год без поступлений от продажи поздравительных открыток и смежных операций составила 7 857 019 долл., как показано в таблице В. Ниже в таблице 3 показаны основные статьи поступлений из неправительственных источников вместе со сравнительными данными за 1967 год. Перевод суммы в 52 653 долл. в Оборотный фонд общественной информации произведен в оплату расходов, произведенных этим Фондом по телевизионным кампаниям по сбору средств <sup>1/</sup>1968 года.

Таблица 3. Неправительственные взносы за 1968 год по основным статьям со сравнительными данными за 1967 год

	1968 г.	1967 г.	Увеличение или (сокращение)
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Сборы национальных комитетов ЮНИСЕФ			
На конкретные проекты, в том числе по оказанию чрезвычайной помощи	2 165 062,26	1 349 134,64	805 846,97
В общие средства	420 583,46	233 328,69	187 254,77
Кампания по сбору средств в Австралии и Новой Зеландии, на утвержденные проекты в области питания	450 268,83	258 528,95	201 820,53
Сборы во время праздника "Холоуин" (главным образом в Соединенных Штатах и Канаде)	3 803 519,03	3 450 248,11	353 270,92
Телевизионные кампании по сбору средств в Европе	996 949,28	142 030,86	854 918,42
Пожертвования от различных групп и отдельных лиц	73 289,67	111 517,28	(38 227,61)
	<u>7 909 672,53</u>	<u>5 544 788,53</u>	<u>2 364 884,00</u>
Минус: Перевод в Фонд оборотных средств общественной информации на покрытие расходов по телевизионным кампаниям ЮНИСЕФ	52 653,06		(52 653,06)
ИТОГО	<u>7 857 019,47</u>	<u>5 544 788,53</u>	<u>2 312 230,94</u>

Фонд поздравительных открыток

5. Общая сумма поступлений из этого источника в 1968 году, достигшая 4 955 985 долл., состояла из следующего:

	(в долл.)
а) Превышение поступлений над расходами по кампании 1967 года (по отчетности за год до 30 апреля 1968 г.)	3 243 852,59
б) Оборотный капитал на 1 января 1968 года, переведенный в соответствии с решением Правления на его сессии в июне 1967 года <sup>2/</sup>	1 712 132,07
	<u>4 955 984,66</u>

<sup>1/</sup> Е/ICEF/AB/L.75, пункт 32с.

<sup>2/</sup> Е/ICEF/563, пункт 217.

/ ...

Прочие поступления

6. Прочие поступления за год, закончившийся 31 декабря, состояли из следующего:

	<u>1968 г.</u> (в долл.)	<u>1967 г.</u> (в долл.)
Проценты на краткосрочные инвестиции	759 284,18	774 373,64
Поступления по плану налогообложения персонала	791 964,73	757 357,70
Учрежденческие комиссионные за закупочные операции	10 000,00	10 000,00
Распродажа излишнего и устаревшего имущества	164 612,34	98 422,04
Аннулированные бюджетные обязательства предыдущего года	49 854,44	46 573,07
Разные поступления, в том числе скидки, комиссионные и выплаты по претензиям	202 051,50	133 898,35
	<u>1 977 767,19</u>	<u>1 820 624,80</u>
<u>Минус:</u> Коррективы на изменения курсов валюты (нетто)	104 396,37	279 379,56
	<u>1 873 370,82</u>	<u>1 541 245,24</u>

Программы помощи

7. Расходы по предметам снабжения и оборудованию, включая перевозку за год, закончившийся 31 декабря, состоят из следующего:

	<u>1968 г.</u> (в долл.)	<u>1967 г.</u> (в долл.)
1) Предметы снабжения, отгруженные странам, получающим помощь		
а) непосредственно от производителей	15 999 789,92	15 438 159,16
б) от Центра упаковки и сборки в Копенгагене	10 468 192,29	6 979 298,75
2) Фрахт и смежные расходы	<u>4 020 345,63</u>	<u>3 541 577,12</u>
Итого	<u>30 488 327,84</u>	<u>25 959 035,03</u>

8. Расходы по предметам снабжения, отгруженным из Центра упаковки и сборки в Копенгагене, относятся на счет программ помощи по стандартным установленным ценам<sup>3/</sup>, которые в настоящее время включают 7 процентов за внутреннюю перевозку от производителей до Копенгагена и 10 процентов за местные оперативные расходы. Ниже в таблице 4 показаны финансовые операции Копенгагенского центра за 1968 год со сравнительными данными за 1967 год. Неизбежные остатки, возникающие в результате использования стандартных цен, образуют часть разницы между последними и фактическими расходами и переносятся на счет стоимости товаров, как показано в пункте 21 для будущих корректиров. Это обычная практика учета запасов.

3/ См. "Усовершенствование системы поставок" (документ Организации Объединенных Наций ST/TAO/M39), в главе IV которого излагаются различные применяемые методы оценки запасов, а в разделе E отмечаются преимущества использования стандартных цен.

Таблица 4. Центр упаковки и сборки в Копенгагене  
Ведомость операций за год, закончившийся 31 декабря

	1968 год		1967 год	
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
<u>Предметы снабжения и оборудование</u>				
Программам помощи КНИСЕФ .....		10 468 198,29		6 979 298,75
В счет возмещения .....		<u>272 240,46</u>		<u>76 679,97</u>
		10 740 438,75		7 055 978,72
<u>Минус:</u> Стоимость отправленных товаров .....	9 182 670,47		6 028 094,39	
Внутренний фрахт .....	<u>641 991,69</u>	<u>9 824 662,16</u>	<u>422 152,57</u>	<u>6 450 246,96</u>
<u>Оперативный остаток</u>		915 770,59		605 731,76
<u>Минус:</u>				
<u>Оперативные расходы</u>				
Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу .....	443 379,71		319 381,23	
Прочие расходы и оборудование длительного пользования .....	323 057,03		194 257,17	
Упаковочные материалы .....	<u>172 371,59</u>	<u>938 808,33</u>	<u>101 141,36</u>	<u>614 779,76</u>
<u>Остаток, перенесенный в счет будущих коррективов .....</u>		<u>(23 037,74)</u>		<u>(9 048,00)</u>

Примечания к ведомости II: Финансовое положение

Утвержденные ассигнования

9. Сумма неиспользованных ассигнований, утвержденных Правлением, на 31 декабря 1968 года составила в общей сложности 63 590 104 долл. США, и подробные данные об этих ассигнованиях приводятся в колонке 9 таблицы С. В приведенной ниже таблице показаны изменения, которые произошли в положении с ассигнованиями в течение 1968 и 1967 годов, вначале в общей сумме утвержденных ассигнований, а затем в той части общей суммы ассигнований, которая остается для финансирования из будущих поступлений.

/...

Таблица 5. Состояние ассигнований на 31 декабря

	1968 год		1967 год	
	Утвержденные ассигнования (в долл. США)	Ассигнования, которые должны будут финансироваться из будущих поступлений (в долл. США)	Утвержденные ассигнования (в долл. США)	Ассигнования, которые должны будут финансироваться из будущих поступлений (в долл. США)
<u>Остатки:</u> На 1 января ....	63 289 415,48	31 144 679,96	55 638 730,00	21 995 318,76
<u>Плюс:</u>				
Чистая сумма ассигнований <sup>а/</sup> ..	46 235 439,57	46 235 439,57	47 617 739,74	47 617 739,74
	109 524 855,05	77 380 119,53	103 256 469,74	69 613 058,50
<u>Минус:</u>				
Поступления ....	-	43 501 709,48	-	38 468 378,54
Расходи .....	45 934 751,02	-	39 967 054,26	-
<u>Остатки:</u> на 31 декабря ..	63 590 104,03	33 878 410,05	63 289 415,48	31 144 679,96

<sup>а/</sup> Ассигнования, утвержденные Правлением минус сокращения, которые произошли вследствие сбережений или аннулирований.

Счета к получению и непогашенные обязательства

10. На 31 декабря общая сумма этих счетов включала следующие суммы по основным статьям:

	1968 год	1967 год
	(в долл. США)	(в долл. США)
a) Счета к получению за предметы снабжения и различное оборудование, а также за их перевозку ....	2 035 746,42	1 785 379,33
b) Суммы, причитающиеся Организации Объединенных Наций и смежным учреждениям .....	199 615,78	98 082,20
c) Суммы, причитающиеся правительствам и правительственным учреждениям .....	216 264,16	116 089,95
d) Непогашенные бюджетные обязательства .....	329 992,51	233 130,37
e) Непогашенные обязательства по поздравительным открыткам .....	568 663,84	-
f) Ассигнования, предусмотренные для выплаты сумм, причитающихся членам персонала в соответствии с планом выравнивания налогообложения .....	290 339,89	260 000,00
g) Разные счета .....	165 337,01	276 494,10
	<u>3 805 959,61</u>	<u>2 769 175,95</u>

/...

11. На 31 декабря 1968 года невыполненных контрактных обязательств в общей сложности имелось на сумму 8,5 млн. долл. США за заказанные в счет неиспользованных ассигнований, материалы и оборудование, которые не были поставлены к этой дате. Эта общая сумма была на 1,5 млн. долл. ниже, чем сумма контрактных обязательств в размере 10 млн. долл. на 31 декабря 1967 года.

#### Целевые фонды правительства

12. Показанные ниже пассивы представляют собой неиспользованные остатки средств, перечисленных правительствами, получающими помощь, по состоянию на 31 декабря:

	1968 год (в долл.США)	1967 год (в долл.США)
a) На закупку дополнительных материалов и оборудования по проектам, осуществляемым с помощью ЮНЕСКО (см. таблицу 1) .....	2 512 175,65	2 662 322,48
b) На покрытие местных оперативных расходов некоторых отделений ЮНЕСКО на местах, а в трех странах для выполнения программ, осуществляемых с помощью ЮНЕСКО и связанных, главным образом, с местным транспортом (см. таблицу 2) .....	391 218,47	293 016,98
	<u>2 903 394,12</u>	<u>2 956 239,46</u>

#### Фонд памяти Мориса Пате

13. Фонд памяти Мориса Пате был учрежден Правлением в 1966 году в целях расширения региональных учебных баз в областях, опосредствующих улучшению положения детей 4/. В 1967 году двум африканским университетам в качестве признания того вклада, который они внесли в дело подготовки кадров в области здравоохранения детей, были выданы субсидии на общую сумму в 25 200 долл. США для предоставления стипендий и оборудования студентам, приезжающим из-за границы. В 1968 году Филиппинский университет получил субсидию на сумму не более 12 000 долларов для предоставления трех годовых стипендий в качестве признания той работы, которую этот университет провел для заграничных студентов в области подготовки преподавателей. Поскольку на 31 декабря 1968 года общие поступления в этот мемориальный фонд достигли суммы в 68 463 долл. США, после вычета субсидий, выплаченных до этой даты, для дальнейших субсидий остается сумма в 31 263 долл. США. Расходы, произведенные в счет этих субсидий в 1968 году, составили 10 457 долл. США, в результате чего к концу года остатки фонда составили 58 006 долл. США для покрытия остальных расходов, которые должны быть произведены по текущим субсидиям, а остальные средства имелись для выплаты будущих субсидий.

4/ E/ICEF/542, пункты 76-83.

#### Оборотный фонд общественной информации

14. Остатки в сумме 75 718, 01 долл., перенесенные на 1969 год, представляют собой свободные от обязательств средства Оборотного фонда общественной информации по состоянию на 31 декабря 1968 года. В приводимой ниже таблице дается сводка операций этого фонда в 1968 году как по поступлениям, так и по расходам. Приводятся также сравнительные данные за 1967 год.

/...

Таблица 6. Финансовые операции Оборотного фонда общественной информации

	1968 год		1967 год	
	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)
I. <u>Перенесенные остатки</u>		107 307,66		147 090,12
Плюс:				
II. <u>Поступления</u>				
1) Доля от телевизионных кампаний ..	52 653,06			
ii) Доля от продажи настольных календарей .....	285 733,29		142 445,43	
iii) Поступления от продажи разных товаров и прочие поступления ....	42 399,01		42 041,44	
iv) Ассигнования по бюджету административных и оперативных служб .....	50 000,00	430 785,36	100 000,00	284 486,87
		538 093,02		431 576,99
Минус:				
III. <u>Расходы</u>				
1) Писатели, фотографы и продюсеры .....	116 432,34		75 266,86	
ii) Звуковые записи и наглядные материалы .....	81 316,13		94 002,06	
iii) Печатные издания .....	118 651,66		155 000,41	324 269,33
	316 400,13			
iv) Расходы, относимые на счет ЮНЕСКО за телевизионные кампании .....	55 623,68			
v) Доля от расходов по изготовлению настольных календарей .....	90 351,20	462 375,01		
IV. <u>Переносимые остатки</u>		75 718,01		107 307,66

Резервный страховой фонд

15. Резервный страховой фонд в сумме 200 000 долларов был создан в ноябре 1950 года, когда ЮНЕСКО перешел к системе самострахования. Резервный фонд должен восстанавливаться ежегодно до уровня 200 000 долл., но в 1960 году для этой цели не потребовалось переноса средств.

Кассовая наличность, переходящие суммы и наличность в банках

16. На 31 декабря 1968 года общая сумма этих средств составила 2 947 457 долл.США, в том числе 119 750 долл. в валюте Соединенных Штатов Америки и 505 045 долл. в конвертируемой валюте других 13 стран. Остальные авансы в размере 2 322 662 долл. состояли из вкладов в 52 валюты и использо-вались для закупок, оплаты перевозок и других расходов в тех валютах, в которых были получены взносы. Денежные средства в других валютах, кроме долларов США, исчислены в отчетности по курсу на 31 декабря 1968 года.

Краткосрочные инвестиции

17. На 31 декабря 1968 года краткосрочные инвестиции состояли исключительно из банковских вкладов с максимальным сроком платежа в 90 дней. Из общей суммы в 13 012 085 долл., указанной в таблице D, 8 736 313 долл. представляли собой вклады в долларах Соединенных Штатов Америки, по сравнению с 7 339 592 долл. на 31 декабря 1967 года. Остальные вклады были в одиннадцати других валютах. Средний доход от инвестиций составил 5,64 процента, т.е. несколько больше, чем 5,11 процента от авансов на 31 декабря 1967 года.

/...

Взносы, причитающиеся с правительств

18. Общая сумма взносов в размере 5 862 877 долл. на 31 декабря 1968 года, как подробно показано в таблице Е, была на 2 337 373 долл. меньше, чем сумма взносов на 31 декабря 1967 года. В 1966, 1967 и 1968 гг. расходы превышали поступления и это внаило необходимость заранее потребовать от правительств причитающиеся с них взносы, чтобы располагать достаточными ликвидными средствами для рабочих целей. На 31 декабря 1966 года сумма причитающихся взносов в общей сложности составила 11 290 556 долл., а на 31 декабря 1967 года - 8 200 250 долларов.

Задатки правительственным учреждениям и поставщикам

19. На 31 декабря 1968 года общая сумма в размере 2 857 289 долл. включала задатки на общую сумму в 1 357 907 долл., уплаченные правительственным учреждениям, главным образом в Австралии, Канаде, Японии, Новой Зеландии, в счет будущих поставок материалов, и авансы на общую сумму в 1 499 382 долл., выплаченные правительственным департаментам в качестве предварительных сумм для предоставления стипендий и пособий на обучение.

Счета к получению, авансы и задатки

20. На 31 декабря основными статьями, включенными в общую сумму, были следующие:

	1968 год	1967 год
	(в долл.США)	(в долл.США)
а) Суммы, причитающиеся с Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений за поставки и авансы на стипендии и другие проекты; .....	302 827,59	683 767,71
б) Причитающиеся поступления от кампаний по борьбе за свободу от голода; .....	207 213,26	103 160,59
с) Суммы, причитающиеся с национальных комитетов ЮНЕСКО; .....	2 475 838,87	2 404 076,33
д) Претензии по перевозкам и страхованию; .....	33 275,61	81 930,00
е) Административные задатки и предварительные платежи; .....	401 568,36	529 984,82
г) Предварительные платежи за предметы снабжения, ожидающие отправки, и за фрахт; .....	369 092,61	137 720,46
з) Различные платежи.....	329 790,54	265 262,40
	<u>4 119 606,84</u>	<u>4 205 902,31</u>

Предметы снабжения на складах и в пути

21. По состоянию на 31 декабря три основные категории вышеуказанных предметов снабжения были следующими:

/...

	1968 год		1967 год	
	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)
а) Запасы Копенгагенского сборочного и упаковочного центра или на пути к нему				
по стандартным инвентарным ценам а/ .....	7 087 009,00		6 940 427,69	
Минус: разница между стандартными инвентарными ценами и фактическими расходами .....	565 840,81	6 521 168,19	337 576,80	6 602 850,89
б) Запасы ДДТ технической категории, находящиеся в процессе обработки (по себестоимости) .....		198 517,50		640 231,00
в) Различные запасы, хранящиеся главным образом у поставщиков (по себестоимости) .....		252 501,23		151 683,18
Итого .....		6 972 186,92		7 394 765,07

а/ Стандартные инвентарные цены включают 7-процентную надбавку на перевозку от производителей в Копенгаген.

Предварительные платежи за поздравительные открытки и смежные операции

22. Остатки в сумме 983 269 долл. по этому счету на 31 декабря 1968 года представляют собой бюджетные расходы в размере 3 273 315 долл. за период с 1 мая 1968 года по 31 декабря 1968 года в связи с кампанией продажи 1968 года минус выручка от продажи, переданная в ЮНЕСКО за этот период, составляющая в общем 2 290 046 долл. США. Отчет о кампании 1968 года завершен к 30 апреля 1969 года, когда окончился финансовый год операций Фонда поздравительных открыток, и чистое превышение поступлений над расходами отнесено на счет поступлений ЮНЕСКО за год до 31 декабря 1969 года.

Примечания к ведомости III. Административные и оперативные расходы, бюджетные ссуды, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки за год, закончившийся 31 декабря 1968 года

23. Бюджетная смета на 1968 год была утверждена Правлением на его сессии в июне 1967 года<sup>5/</sup>. Перенос 50 000 долл. из раздела 1 в раздел 2 был утвержден Директором-распорядителем в соответствии с полномочием, которое ему предоставил Комитет по административному бюджету 6/. Для покрытия дополнительных расходов Директор-распорядитель рекомендовал испросить ассигнования при помощи опроса по почте (E/ICEF/AB/L.81), что и было утверждено. В 1968 году расходы на оперативное и административное обслуживание 7/ составили в общей сложности 8 938 095 долл. в счет ассигнований, утвержденных Правлением для этих целей в размере 9 069 200 долл.США. Свободные от обязательств остатки, составляющие 131 105 долл., были аннулированы.

5/ E/ICEF/563, пункт 207.

6/ E/ICEF/AB/L.74, пункт 6.

7/ Оперативное обслуживание состоит из а) расходов по персоналу и связанному с ним обслуживанию канцелярий резидентов-директоров и представителей ЮНЕСКО на местах; б) расходов по персоналу и связанному с ним обслуживанию в области машиностроения для консервирования пищевых продуктов; и в) расходов по персоналу и связанному с ним обслуживанию операций по закупке и транспортировке.

/...

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### СТАТИСТИЧЕСКИЕ И ДРУГИЕ ДАННЫЕ

1. Настоящее приложение содержит таблицы, дающие статистические и другие данные относительно деятельности ЮНИСЕФ, которые, не являясь частью финансовых ведомостей, в прошлые годы приводились для информации. Кроме того, подробные данные о сметах и принятых обязательствах в рамках бюджета административного и оперативного обслуживания включены в отношении расходов по международному персоналу и местных расходов основных организационных подразделений ЮНИСЕФ.

#### А. Поступления

##### Таблица

1. Поступления в общие средства в 1968 г. по основным источникам со сравнительными данными за 1967 год.
2. Поступления в общие средства за 1959-1968 годы.
3. Взносы правительств по странам в общие средства и на конкретные проекты, а также на покрытие расходов учреждений ЮНИСЕФ на местах за 1966, 1967 и 1968 гг.
4. Взносы из неправительственных источников по странам за 1966, 1967 и 1968 гг.

#### В. Расходы по программе помощи

1. Расходы по основным категориям за 1968 г. со сравнительными данными за 1967 г.
2. Расходы в 1966, 1967 и 1968 гг. по программам.
3. Расходы в 1966, 1967 и 1968 гг. по главным видам поставок.
4. Массовые товары, отправленные в 1968 г. со сравнительными данными за 1966 и 1967 гг.

#### С. Бюджетные сметы, принятые обязательства и свободные от обязательств сметные остатки

1. Сводка пересмотренной бюджетной сметы на 1968 год, принятых обязательств как брутто, так и нетто, а также свободных от обязательств остатков по каждой статье бюджета организации.

/...

Таблица

2. Сравнение расходов на оказание помощи, оперативное обслуживание и администрацию с общей суммой расходов за 1966, 1967 и 1968 гг.
3. Подробные данные о бюджетной смете на 1968 г., принятых обязательствах и свободных от обязательств остатках по каждой статье бюджета организации.

Часть I. Расходы по международному персоналу

Часть II. А) Местные расходы - Центральные учреждения в Нью-Йорке

В) Сводка местных расходов отделений на местах

Отделения на местах - 1) Африка к Югу от Сахары  
2) Северная и Южная Америка  
3) Восточная Азия и Пакистан (Бангкок)  
4) Восточное Средиземноморье  
5) Европа и Северная Африка  
6) Юго-Центральная Азия (Дели)

D. Ассигнования и обязательства

1. Сводка ассигнований, утвержденных Правлением на 1968 г., по программам и географическим районам.
2. Сводка неиспользованных остатков утвержденных ассигнований на 31 декабря 1968 г. по программам и географическим районам.
3. Сводка утвержденных Правлением официальных непогашенных обязательств на 31 декабря 1968 г. по программам и географическим районам.

E. Параллельные взносы правительств, получавших помощь, в 1968 году

1. Ассигнования ЮНИСЕФ и параллельные взносы правительств, получавших помощь, по географическим районам за 1968 год.

/...

А. Поступления

Таблица А-1. Поступления в общие средства ЮНИСЕФ в 1968 г.  
по основным источникам со сравнительными  
данными за 1967 год  
(в тыс. долл. США)

	1968 г.		1967 г.		Увеличение в 1968 г. по сравнению с 1967 г.	
	Сумма	Процент от общей суммы	Сумма	Процент от общей суммы	Сумма	Процент от общей суммы
Правительственные взносы	28 815	66,2	28 382	73,8	433	0,2
Неправительственные взносы	7 857	18,1	5 545	14,4	2 312	41,7
Фонд поздравительных открыток	4 956	11,4	3 000	7,8	1 956	65,2
Прочие поступления	1 873	4,3	1 541	4,0	332	21,5
	43 501	100,0	38 468	100,0	5 033	13,1

/...

Таблица А-2. Поступления в общие средства ЮНИСЕФ

Год	Поступления	Увеличение по сравнению с предыдущим годом		Увеличение в процентах по сравнению с предыдущим годом	
		Увеличение по сравнению с предыдущим годом		Увеличение в процентах по сравнению с предыдущим годом	
1959 г.	23 820				
1960 г.	25 767	1 947		8,2	
1961 г.	27 945	2 178		8,5	
1962 г.	29 697	1 752		6,3	
1963 г.	32 130	2 433		8,2	
1964 г.	32 882	752		2,3	
1965 г.	33 005	123		0,4	
1966 г.	35 166	2 161		6,6	
1967 г.	38 468	3 302		9,4	
1968 г.	43 501	5 033		13,1	

Таблица А-3. Взносы правительств за 1966, 1967 и 1968 гг.  
(в том числе причитающиеся взносы)

Эквивалент в тыс. долл. США

За 1966 и 1967 гг. колонка (1) относится к взносам в общие средства. За 1968 г. колонка (1) включает как взносы в общие средства, так и на конкретные проекты, подробные сведения о которых даны в таблице А. За каждый год из этих трех лет колонка (2) а/ относится к взносам наличными правительства стран, получающих помощь ЮНИСЕФ, на покрытие местных расходов отделений ЮНИСЕФ на местах, а также на выполнение программ, получающих помощь ЮНИСЕФ и связанных, главным образом, с местным транспортом.

Государства	1966 г.		1967 г.		1968 г.	
	Общие средства	Местные расходы	Общие средства	Местные расходы	Общие средства и конкретные проекты	Местные расходы
	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)
Афганистан	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Алжир	40,0	18,8	40,0	27,0	40,0	27,0
Антигуа	0,2	-	0,2	-	-	-
Аргентина	26,6	-	21,4	-	35,7	-
Австралия	537,6	-	537,6	-	537,6	-
Австрия	97,6	-	116,8	-	116,4	-
Багамские о-ва	2,8	-	2,8	-	2,4	-
Барбадос	2,0	-	4,0	-	1,8	0,2
Бельгия	200,0	-	200,0	-	240,0	-
Боливия	7,5	-	7,5	-	-	-
Ботсвана	-	-	1,4	-	-	-
Бразилия	80,8	53,8	63,0	46,3	55,5	62,7
Британский Гондурас	0,7	-	0,7	-	0,6	-
Бруней	3,3	-	4,9	-	4,9	-
Болгария	17,1	-	17,1	-	17,1	-
Бирма	56,0	69,6	48,0	77,5	57,6	87,3
Белорусская Советская Социалистическая Республика	62,5	-	62,5	-	62,5	-
Камбоджа	-	-	-	-	2,0	-
Камерун	20,0	-	20,0	-	20,0	-
Канада	1 022,0	-	929,4	-	931,9	-
Центральноафриканская Республика	4,3	-	14,3	-	10,0	-
Цейлон	14,7	9,1	14,7	6,4	20,3	6,9
Чад	10,2	-	10,2	-	13,8	-
Чили	88,7	6,5	120,0	4,9	120,0	8,1
Китай	30,0	-	30,0	-	60,0	-
Колумбия	111,1	8,7	111,1	9,2	150,0	7,7
Конго (Браззавиль)	14,3	-	14,3	-	14,3	-
Конго (Демократическая Республика)	23,6	-	15,8	-	39,4	-
Коста-Рика	34,4	-	30,0	-	15,0	-
Куба	70,0	-	70,0	-	70,0	-
Кипр	3,0	-	3,0	-	3,0	-
Чехословакия	69,4	-	69,4	-	69,4	-
Дагомея	1,9	-	6,9	-	4,1	-
Дания	434,3	-	434,3	-	466,7	-
Доминика	0,2	-	0,2	-	0,2	-
Эквадор	-	6,6	20,0	5,5	9,2	1,1
Сальвадор	20,0	-	20,0	-	-	-
Эфиопия	18,1	57,9 б/	18,1	10,7	18,1	8,8
Федеративная Республика Германии	1 500,0	-	1 500,0	-	1 562,5	-
Финляндия	93,8	-	83,4	-	220,0	-
Франция	1 109,2	-	1 410,4	-	1 410,4	-
Габон	5,1	-	7,8	-	16,0	-
Гамбия	1,1	1,1	1,1	1,1	1,9	1,0
Гана	19,5	1,4	13,7	1,0	25,5	1,8
Греция	69,0	-	69,0	-	69,0	-
Гренада	0,6	-	0,6	-	0,5	-
Гватемала	30,0	-	15,0	-	15,0	-
Гвинея	-	-	17,7	-	35,3	-
Гвиана	0,9	-	0,9	-	6,0	-
Ватикан	1,0	-	1,0	-	1,0	-

а/ Помимо взносов наличными, указанных в колонке (2), ряд правительств предоставил бесплатно обслуживание (Алжир, Эфиопия, Гватемала, Индонезия, Берег Слоновой Кости, Нигерия, Пакистан, Корейская Республика, Республика Вьетнам, Таиланд и др.), стоимость которого не зарегистрирована в финансовой отчетности ЮНИСЕФ.

б/ В том числе специальный взнос в размере 50 379 долл. на покрытие местных расходов по сессии правления в Аддис-Абебе в мае 1966 года.

Таблица А-3. Взносы правительств за 1966, 1967 и 1968 гг.  
(в том числе причитающиеся взносы) (продолжение)  
Эквивалент в тыс. долл. США

Государства	1966 г.		1967 г.		1968 г.	
	Общие средства	Местные расходы	Общие средства	Местные расходы	Общие средства и конкретные проекты	Местные расходы
	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)
Гондурас	20,0	-	20,0	-	20,0	-
Гонконг	4,4	1,4	5,5	2,0	5,2	2,9
Венгрия	8,5	-	6,4	-	6,7	-
Исландия	10,7	-	10,7	-	10,7	-
Индия	533,3	115,9	600,0	160,0	693,3	146,7
Индонезия	-	-	22,0	34,1	44,0	22,9
Иран	275,0	45,0	278,1	30,0	300,0	30,0
Ирак	69,6	-	70,0	-	69,4	-
Ирландия	15,0	-	25,2	-	15,1	-
Израиль	42,5	-	42,5	-	42,5	-
Италия	320,0	-	320,0	-	420,1	-
Берег Слоновой Кости	10,2	32,7	10,2	32,7	10,2	32,7
Ямайка	9,8	-	12,0	-	11,9	-
Япония	266,2	-	400,0	-	470,0	-
Иордания	5,6	2,8	5,6	2,8	5,6	2,8
Кения	4,2	-	4,2	-	8,4	-
Кувейт	10,0	-	10,0	-	10,0	-
Лаос	2,5	-	2,5	-	2,5	-
Ливан	14,7	-	14,1	4,7	14,4	4,8
Лесото	-	-	1,4	-	-	-
Либерия	10,0	-	10,0	-	-	-
Ливия	12,6	4,2	12,6	4,2	12,6	2,4
Лихтенштейн	1,5	-	1,5	-	1,5	-
Люксембург	6,0	-	6,0	-	6,0	-
Мадагаскар	10,2	-	10,2	-	10,2	-
Малави	-	-	-	-	2,3	-
Малайзия	51,1	1,9	51,1	13,0	63,9	11,4
Мали	15,5	4,9	15,6	4,9	17,6	4,9
Мавритания	4,1	0,8	4,1	0,8	8,2	6,1
Мексика	520,0	35,3	250,0	46,1	-	43,1
Монако	2,0	-	2,0	-	2,0	-
Монголия	2,0	-	-	-	4,3	-
Монтсеррат	0,1	-	0,1	-	0,1	-
Марокко	50,0	18,8	50,0	27,0	50,0	27,0
Непал	1,0	-	-	-	0,3	-
Нидерланды	166,7	-	194,5	-	194,4	-
Новая Зеландия	208,6	-	134,4	-	134,4	-
Никарагуа	10,0	-	20,0	-	20,0	-
Нигер	8,2	-	8,2	-	12,2	-
Нигерия	42,0	-	42,0	-	-	-
Норвегия	536,1	-	529,6	-	554,3	-
Пакистан	136,4	65,6	131,8	65,6	161,6	79,0
Панама	15,0	-	15,0	-	20,0	-
Перу	89,6	-	63,2	-	52,2	-
Филиппины	110,1	70,9	110,1	46,9	186,5	49,2
Польша	150,0	-	150,0	-	200,0	-
Корейская Республика	15,2	15,0	30,3	19,7	25,0	24,8
Республика Вьетнам	25,0	0,2	25,0	0,4	-	0,4
Румыния	25,0	-	25,0	-	25,0	-
Сент-Китс	0,3	-	0,3	-	0,5	-
Сент-Люсия	0,9	-	1,7	-	0,9	-
Саудовская Аравия	20,0	10,0	20,0	10,0	20,0	10,0
Сенегал	10,2	10,2	10,2	10,2	10,2	10,2
Сьерра-Леоне	11,2	-	11,2	-	11,2	-
Сингапур	6,5	0,7	6,5	1,1	6,5	0,9
Сомали	-	-	-	-	5,0	-
Южная Африка	50,3	-	50,4	-	50,4	-
Испания	100,0	-	100,0	-	85,7	-
Судан	13,0	-	-	-	13,0	-
Свазиленд	-	-	-	-	1,4	-
Швеция	1 502,9	-	1 705,4	-	2 346,5	-
Швейцария	439,8	-	787,0	-	844,9	-
Сирия	12,5	2,4	19,2	4,8	12,0	4,8
Таиланд	224,3	35,1	300,1	45,8	223,8	62,1
Того	2,9	-	6,1	-	8,2	-

Таблица А-3. Взносы правительств за 1966, 1967 и 1968 гг.  
(в том числе причитающиеся взносы) (продолжение)

Эквивалент в тыс. долл. США

Государства	1966 г.		1967 г.		1968 г.	
	Общие средства	Местные расходы	Общие средства	Местные расходы	Общие средства и конкретные проекты	Местные расходы
	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)
Тринидад и Тобаго	7,0	-	7,0	-	-	-
Тунис	21,8	7,6	26,9	11,1	26,9	11,1
Турция	194,4	87,6	194,4	122,8	194,4	122,8
Уганда	11,2	-	11,2	-	11,2	11,2
Украинская Советская Социалистическая Республика	125,0	-	125,0	-	125,0	-
Союз Советских Социалистических Республик	675,0	-	675,0	-	675,0	-
Объединенная Арабская Республика	129,2	26,5	143,5	12,2	143,5	12,2
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1 120,1	-	1 120,1	-	1 200,0	-
Объединенная Республика Танзания	5,6	-	14,2	-	14,2	-
Соединенные Штаты Америки	11 935,6	-	12 793,4	-	12 000,0	-
Верхняя Вольта	8,2	-	8,2	-	10,2	-
Венесуэла	1,0	-	51,0	-	50,0	-
Йемен	-	-	6,0	-	-	-
Югославия	200,0	-	200,0	-	200,0	-
Замбия	-	-	25,4	-	17,0	4,2
ИТОГО	26 640,2	839,0	28 382,3	912,5	28 815,3	963,2

Таблица А-4. Взносы из неправительственных источников  
по странам за 1966-1968 гг.

(Эквивалент в долл. США)

<u>Страны, сделавшие взнос</u>	<u>1966 г.</u>	<u>1967 г.</u>	<u>1968 г.</u>
Афганистан	-	20	-
Алжир	46	45	60
Аргентина	-	129	-
Австралия	190 495	146 417	403 817
Австрия	-	387	3 281
Бельгия	82 746	74 656	110 264
Бразилия	170	96	12
Бирма	-	-	25
Камерун	-	-	11
Канада	461 413	518 410	666 359
Конго (Демократическая Республика)	-	-	2 300
Кипр	-	58	-
Дания	6 210	5 986	10 053
Федеративная Республика Германии	27 123	57 538	455 710
Финляндия	215	319	38 919
Франция	309 143	210 024	824 943
Греция	-	279	5
Гватемала	-	4	-
Гаити	-	-	400
Венгрия	-	19	-
Исландия	-	180	-
Индия	445	411	446
Ирландия	56 007	61 581	71 994
Израиль	81	13	34
Италия	3 195	10 093	22 774
Берег Слоновой Кости	135	-	20
Ямайка	26	-	-
Япония	90 267	35 467	58 643
Ливан	638	92	294
Ливия	168	874	-
Люксембург	31	40	1 411
Мексика	(167) <sup>a/</sup>	-	-
Монако	294	-	-
Марокко	-	-	22
Нидерланды	76 918	902 164	1 035 098

<sup>a/</sup> Корректив относится к данным за 1965 год.

/...

Таблица А-4. Взносы из неправительственных источников  
по странам за 1966-1968 гг. (продолжение)

(Эквивалент в долл. США)

Страны, сделавшие взнос	1966 г.	1967 г.	1968 г.
Новая Зеландия	194 661	133 909	98 663
Нигерия	125	20	-
Норвегия	55 087	13 226	10 177
Пакистан	34	482	6
Панама	-	150	-
Парагвай	-	-	12
Перу	-	10 038	-
Филиппины	309	2 857	213
Польша	-	85	-
Корейская Республика	100	-	-
Сенегал	89	11	-
Сингапур	15	-	53
Испания	2 000	8 297	47 308
Швеция	90 238	8 099	19 186
Швейцария	62 952	109 595	109 023
Таиланд	82	143	222
Тринидад и Тобаго	6	40	-
Тунис	-	-	9
Уганда	-	-	70
Объединенная Арабская Республика	-	5	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	110 732	251 937	69 208
Объединенная Республика Танзания	-	271	-
Соединенные Штаты Америки	2 363 941	2 958 865	3 836 378
Венесуэла	465	-	228
Югославия	-	-	59
Замбия	28	149	-
ИТОГО	4 186 463	5 523 481	7 897 710
Секретариат Организации Объединенных Наций	1 815	21 308	11 963
ВСЕГО	4 188 278	5 544 789	7 909 673

/...

# В. РАСХОДЫ ПО ПРОГРАММЕ ПОМОЩИ

Таблица В-1. Расходы по основным категориям за 1968 год  
со сравнительными данными за 1967 год

(в тыс. долл. США)

	1968 г.		1967 г.		Увеличение в 1968 г. по сравнению с 1967 г.
	Сумма в долл.	Процент от общей суммы	Сумма в долл.	Процент от общей суммы	Сумма в долл. Процент от общей суммы
Поставки и оборудование (в том числе фрахт)	30 489	66,4	25 959	65,0	4 530 17,4
Стипендии и субсидии на обучение	4 287	9,3	3 734	9,3	553 14,8
Персонал, выполняющий проекты	1 399	3,0	1 363	3,4	36 0,3
Другая помощь, не связанная с поставками	822	1,8	544	1,4	278 51,1
Оперативное обслуживание (валовая сумма)	5 701	12,4	5 312	13,3	389 7,3
ИТОГО РАСХОДОВ ПО ПОМОЩИ	42 698	92,9	36 912	92,4	5 786 15,7
Административные расходы (валовая сумма)	3 237	7,1	3 055	7,6	182 5,9
ИТОГО РАСХОДОВ	45 935	100,0	39 967	100,0	5 968 14,9

/...

Таблица В-2. Расходы в 1966, 1967 и 1968 гг. по программам  
(в том числе фрахт, как часть расходов по соответствующим программам)  
(в тыс. долл. США)

	1966 г.	1967 г.	1968 г.
<b>А. ДОЛГОСРОЧНАЯ ПОМОЩЬ</b>			
<u>Здравоохранение</u>	<u>17 577,9</u>	<u>18 223,5</u>	<u>19 423,8</u>
<u>Медицинское обслуживание</u>	<u>9 813,7</u>	<u>10 935,0</u>	<u>12 944,9</u>
<u>Борьба с заболеваниями</u>			
Кампании по борьбе с малярией	4 871,1	4 603,8	4 639,0
Противотуберкулезные прививки БЦЖ	304,4	157,3	79,3
Другие мероприятия по борьбе с туберкулезом	1 271,0	1 441,4	1 026,0
Фрамбезия и венерические заболевания	27,9	121,1	220,3
Трахома	667,2	384,1	88,5
Проказа	427,2	401,5	251,9
Прививки против кори	42,6	36,5	14,7
Полиомиелит	49,5	54,9	11,5
Другие заболевания	103,3	87,9	147,7
	<u>7 764,2</u>	<u>7 288,5</u>	<u>6 478,9</u>
<u>Питание</u>			
Детское питание	66,3	405,7	250,5
Прикладное питание, обучение по вопросам питания и смежная деятельность	2 977,9	2 705,6	2 818,9
Консервирование молока	1 116,4	984,8	1 251,2
Разработка продуктов питания с высоким содержанием белка	175,3	230,6	277,2
Другие продукты	111,9	42,5	21,7
	<u>4 447,8</u>	<u>4 369,2</u>	<u>4 619,5</u>
<u>Охрана семьи и ребенка</u>	<u>1 039,1</u>	<u>1 385,3</u>	<u>1 639,2</u>
<u>Образование</u>	<u>3 971,9</u>	<u>4 202,2</u>	<u>7 046,1</u>
<u>Профессиональная подготовка</u>	<u>152,7</u>	<u>516,1</u>	<u>328,4</u>

/...

Таблица В-2 (продолжение)  
(в тыс. долл. США)

	1966 г.	1967 г.	1968 г.
<u>Планирование в интересах</u> <u>детей и молодежи и</u> <u>разработка программ</u>	<u>416,0</u>	<u>285,6</u>	<u>394,6</u>
<u>Комплексное обслуживание</u>	<u>81,2</u>	<u>216,5</u>	<u>220,4</u>
<u>Семинар по вопросам воспитания</u> <u>детей дошкольного возраста</u> <u>(СССР)</u>	<u>-</u>	<u>17,2</u>	<u>38,6</u>
<u>Международный детский центр</u> <u>в Париже</u>	<u>400,0</u>	<u>425,0</u>	<u>450,0</u>
<u>Мемориальный фонд Мориса Пате</u>	<u>-</u>	<u>7,3</u>	<u>3,2</u>
<u>Индийский внутрипроектный</u> <u>транспорт</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>568,6</u>
ИТОГО по долгосрочной помощи	28 086,6	29 647,9	34 732,4
В. ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ	<u>395,5</u>	<u>1 952,2</u>	<u>2 264,3</u>
ВСЕГО РАСХОДОВ ПО ПРОГРАММАМ	<u>28 482,1</u>	<u>31 600,1</u>	<u>36 996,7</u>

/...

Таблица В-3. Программные расходы в 1966, 1967 и 1968 гг.  
по главным видам поставок

(в тыс. долл. США)

	1966 г.	1967 г.	1968 г.
ДДТ	2 520,5	2 887,0	2 834,8
Диэльдрин	209,9	3,2	79,6
Транспортные средства	4 655,4	4 927,2	5 734,7
Витамины А и D в капсулах и витаминация обезжиренного молока	321,4	490,7 <sup>а/</sup>	489,7 <sup>а/</sup>
Различные продукты питания	223,5	220,6	102,1
Глазная мазь	452,8	339,8	86,0
Пенициллин	42,1	101,0	79,9
Текстильные изделия и одеяла	-	70,9	84,4
Мыло	97,7	86,7	164,8
Цельное молоко	158,0	15,9	2,9
Обезжиренное молоко	-	108,1	46,1
Соевое молоко	-	707,6	-
Оборудование и предметы снабжения (без указанных выше)			
Медицинское обслуживание и охрана семьи и ребенка	4 753,7	5 456,7	7 184,5
Борьба с заболеваниями	2 412,2	2 227,6	1 967,2
Консервирование молока и разработка продуктов питания с высоким содержанием белка	909,4	951,8	1 086,2
Образование и профессиональная подготовка	1 827,4	2 135,2	4 537,2
Различные предметы снабжения	967,4	1 687,5	1 988,0
Консультативное обслуживание	<u>6 438,0</u>	<u>5 641,0</u>	<u>6 508,3</u>
ИТОГО (без фрахта)	25 989,4	28 058,5	32 976,4
Фрахт: на молочный порошок	392,2	1 113,3	920,4
на другие предметы снабжения	<u>2 100,5</u>	<u>2 428,3</u>	<u>3 099,9</u>
ИТОГО (с фрахтом)	<u>28 482,1</u>	<u>31 600,1</u>	<u>36 996,7</u>

а/ В 1967 и 1968 гг. на витаминизацию обезжиренного молока расходы не производились.

/...

Таблица В-4

Массовые товары (главные категории), отправленные в 1968 году,  
со сравнительными данными за 1966 и 1967 годы

	1966 г.	1967 г.	1968 г.
	(в тыс. фунтов)		
ДЛТ (75-процентный и 100-процентный)	11 560,8	12 635,5	12 638,4
Диэльдрил	233,7	11,4	91,6
Мыло	1 016,1	823,6	2 059,3
Бурголь	1 378,8	114,0	-
Обезжиренное молоко	308,8	934,7	485,0
Обезжиренное обогащенное молоко	11 128,3	21 626,4	27 380,9
Соевое молоко	318,7	20 641,9	23 759,9
Цельное молоко	1 014,2	165,6	264,6
Кукурузная мука крупного помола	-	2 104,6	-
Жиры	-	-	1 104,1
	(в тыс. капсул)		
Витамины А и D	218 520,0	319 224,0	334 058,6
	(в тыс. ампул)		
Пенициллин	443,9	981,8	646,1
	(в тыс. тюбиков)		
Глазная мазь	4 341,2	2 828,6	1 813,5

2. Молочный порошок и связанные с ним поставки, указанные в вышеприведенной таблице, были предоставлены бесплатно для распределения через Детский фонд центрам охраны матери и ребенка и школам; это молоко было предоставлено в дополнение к предметам снабжения и оборудованию, предоставленным странам, получающим помощь, как это подробно показано в таблице С.

3. Правительство Соединенных Штатов Америки бесплатно предоставило следующие продукты из своих излишков, доставив их в порт отправления:

	(в фунтах)
а) Обезжиренный обогащенный молочный порошок	27 380 924
б) Соевое молоко	16 061 050

Кроме того, правительство Соединенных Штатов Америки в качестве дара предоставило 7 698 850 фунтов соевого молока с оплатой фрахта.

4. ЮНИСЕФ оплатил фрахт по доставке следующих товаров:

	(в фунтах)
а) Обезжиренный молочный порошок: Бельгия	330 690
Ирландия	22 046
б) Цельный молочный порошок: Швейцария	264 552

Расходы по морскому фрахту и смежные расходы по этим поставкам в сумме 884 796 долл. были оплачены ЮНИСЕФ.

5. Для полного удовлетворения потребностей в молочном порошке по программе в Бельгии было закуплено 462 966 фунтов обезжиренного молочного порошка.

/ ...

С. Бюджетные сметы, принятые обязательства и свободные от обязательств сметные остатки

Таблица С-1. Сводка пересмотренной бюджетной сметы на 1968 год, принятых обязательств как брутто, так и нетто, а также свободных от обязательств остатков по каждой статье бюджета Организации

	Пересмотренная бюджетная смета		Администрация		Оперативное обслуживание		Итого		Процент взятых обязательств от бюджетной сметы		Свободные от обязательств сметные остатки	
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в %)	(в %)	(в долл.)	(в долл.)
Расходы по международному персоналу	4 711 600		1 473 333		3 192 239		4 665 572		99,0		46 028	
Местные расходы												
а) Центральные учреждения в Нью-Йорке	2 006 800		1 374 086		630 473		2 004 559		99,9		2 241	
б) Отделения на местах												
1) Африка к югу от Сахары	561 400		-		540 726		540 726		96,3		20 674	
2) Северная и Южная Америка	310 600		-		307 173		307 173		98,9		3 427	
3) Восточная Азия и Пакистан (Бангкок)	308 100		-		287 501		287 501		93,3		20 599	
4) Восточное Средиземноморье	187 800		-		172 500		172 500		91,9		15 300	
5) Европа и Северная Африка	777 500		389 256		370 310		759 566		97,7		17 934	
6) Южно-Центральная Азия (Дели)	205 400		-		200 498		200 498		98,0		4 902	
ИТОГО ВАЛОВАЯ СУММА	9 069 200		3 236 675		5 701 420		8 938 095				131 105	
Минус: Вычеты по плану налогообложения персонала			(237 590)		(554 375)		(791 965)					
Учрежденные комиссионные за производство закупок			( 2 250)		( 7 750)		( 10 000)					
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА (чистая сумма)			2 996 835		5 139 295		8 136 130					

Таблица С-2. Сравнение расходов на оказание помощи, оперативное обслуживание и административных расходов с общей суммой расходов за 1966, 1967 и 1968 гг.

	1968 г.		1967 г.		1966 г.	
	(в долл.)	(в %)	(в долл.)	(в %)	(в долл.)	(в %)
Расходы по программам	36 996 656	81,97	31 600 069	80,61	28 482 132	80,46
Оперативное обслуживание (чистая сумма расходов)	5 139 295	11,39	4 762 396	12,15	4 310 716	12,18
Административные расходы (чистая сумма расходов)	42 135 951	93,36	36 362 465	92,76	32 792 848	92,64
	2 996 835	6,64	2 837 231	7,24	2 604 456	7,36
ИТОГО	45 132 786	100,00	39 199 696	100,00	35 397 304	100,00

Таблица С-3

Часть I - Расходы по международному персоналу  
Ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет,  
принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год,  
закончившийся 31 декабря 1968 года  
(в долл. США)

	Бюджетные сметы			Принятые обязательства				Свободные от обязательств остатки
	Первоначальные	Дополнительные	Последующие коррективы	Пересмотренные сметы	Административное обслуживание	Оперативное обслуживание	Итого	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>								
Штатные должности	3 336 000	52 000	53 400	3 441 400	1 191 003,59	2 204 998,85	3 396 002,44	45 397,56
Консультанты	250 000	86 000-	8 900-	155 100	20 468,39	134 626,91	155 095,30	4,70
Путевые расходы и расходы по перевозке домашнего имущества	90 000	20 000	4 100-	105 900	31 457,29	74 348,24	105 805,53	94,47
Лособия на первоначальное обследование	35 000	10 000	13 800-	31 200	12 343,75	18 823,99	31 167,74	32,26
Выплаты при окончании срока службы	35 000		8 000	43 000	2 236,30	40 705,97	42 942,27	57,73
Субсидии на аренду помещений	26 000	14 000	9 200-	30 800		30 763,91	30 763,91	36,09
Командировочные надбавки	104 000	16 000	8 000	128 000	2 400,04	125 519,51	127 919,55	80,45
Взносы в Пенсионный фонд	395 000	14 000	3 000	412 000	128 903,99	283 068,31	411 972,30	27,70
Субсидии при возвращении на родину	30 000	11 800	800-	41 000	2 577,68	38 369,50	40 947,18	52,82
Надбавки на иждивенцев	220 000	14 000-	1 900	207 900	53 778,60	154 041,80	207 820,40	79,60
Компенсационные выплаты	6 000		300	6 300		6 226,61	6 226,61	73,39
Путевые расходы, связанные с поездками в отпуск на родину	106 000	8 000	23 300-	90 700	20 777,15	69 887,96	90 665,11	34,89
Медицинское страхование	16 000	1 000	1 300	18 300	7 386,24	10 857,41	18 243,65	56,35
Итого по разделу 1	4 649 000	46 800	15 800	4 711 600	1 473 333,02	3 192 238,97	4 665 571,99	46 028,01
ВСЕГО	4 649 000	46 800	15 800	4 711 600	1 473 333,02	3 192 238,97	4 665 571,99	46 028,01

Таблица С-3  
(продолжение)  
Часть П(А). Местные расходы - Центральные учреждения в Нью-Йорке  
Ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет,  
принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год,  
закончившийся 31 декабря 1968 года  
(в долл. США)

	Бюджетные сметы				Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки
	Перво- начальные	Дополни- тельные	Последующие коррективы	Пересмотрен- ные сметы	Административное обслуживание	Оперативное обслуживание	Итого	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>								
Штатные должности	838 000	47 000	9 000-	876 000	613 777,18	262 186,06	875 963,24	36,76
Временный персонал	90 000	25 000	9 600	124 600	78 796,22	45 706,25	124 502,47	97,53
Сверхурочная работа	9 000		2 700	11 700	11 241,14	365,56	11 606,70	93,30
Путевые расходы и расходы по перевозке домашнего имущества	1 000		200-	800	752,11		752,11	47,89
Выплаты при окончании срока службы	10 000		1 400	11 400	11 356,30		11 356,30	43,70
Взносы в Пенсионный фонд	119 000	11 000	2 500-	127 500	88 518,96	38 932,94	127 451,90	48,10
Надбавки на иждивенцев	18 500	1 000	300-	19 200	14 439,59	4 732,33	19 171,92	28,08
Компенсационные выплаты	200		200-					
Путевые расходы, связанные с поездками в отпуск на родину	1 500		200	1 700	882,24	717,90	1 600,14	99,86
Расходы по улучшению условий службы персонала	300		900	1 200	1 190,00		1 190,00	10,00
Медицинское страхование	13 500	1 000	1 200	15 700	10 927,99	4 695,86	15 623,85	76,15
<b>Итого по разделу 1</b>	<b>1 101 000</b>	<b>85 000</b>	<b>3 800</b>	<b>1 189 800</b>	<b>831 881,73</b>	<b>357 336,90</b>	<b>1 189 218,63</b>	<b>581,37</b>
<b>Раздел 2 - Прочие расходы и оборудование длительно- го пользования</b>								
Служебные командировки	100 000	15 000	3 200-	111 800	66 944,31	44 843,94	111 788,25	11,75
Средства связи и фрахт	95 000	10 000	13 700	118 700	78 082,11	40 595,32	118 677,43	22,57
Производственные расходы по общественной информации	75 000		25 000-	50 000	50 000,00		50 000,00	
Аренда и содержание помещений	311 600	18 500	100-	330 000	214 467,36	115 482,39	329 949,75	50,25
Канцелярские принадлежности	28 000		4 600	32 600	20 652,11	11 854,14	32 506,25	93,75
Аренда канцелярского обору- дования			17 700	17 700	11 445,29	6 164,92	17 610,21	89,79
Расходы по счетно-вчислитель- ному оборудованию	74 000	10 000-	7 900-	56 100	36 463,21	19 634,05	56 097,26	2,74
Страхование			1 200	1 200	754,03	406,02	1 160,05	39,95
Расходы на ревизоров со стороны	35 700	13 800		49 500	32 175,00	17 325,00	49 500,00	
Различные материалы и услуги	22 500		8 800	31 300	19 497,38	10 517,09	30 014,47	1 285,53
Представительские расходы	1 200		800	2 000	1 276,59	687,39	1 963,98	36,02
Мебель, канцелярское оборудо- вание	15 000		1 100	16 100	10 447,30	5 625,44	16 072,74	27,26
<b>Итого по разделу 2</b>	<b>758 000</b>	<b>47 300</b>	<b>11 700</b>	<b>817 000</b>	<b>542 204,69</b>	<b>273 135,70</b>	<b>815 340,39</b>	<b>1 659,61</b>
<b>ВСЕГО</b>	<b>1 859 000</b>	<b>132 300</b>	<b>15 500</b>	<b>2 006 800</b>	<b>1 374 086,42</b>	<b>630 472,60</b>	<b>2 004 559,02</b>	<b>2 240,98</b>

Таблица С-3 (продолжение)

Часть II(B). Сводка местных расходов отделений на местах  
Ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год, закончившийся 31 декабря 1968 года  
(в долл. США)

	Бюджетные сметы				Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки
	Первоначальные	Дополнительные	Последующие коррективы	Пересмотренные сметы	Административное обслуживание	Оперативное обслуживание	Итого	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>								
Штатные должности	1 019 000		16 000-	1 003 000	234 056,98	746 245,63	980 302,61	22 697,39
Консультанты	15 400		6 800-	8 600	2 063,70	6 037,07	8 100,77	499,23
Временный персонал	60 200	24 000	5 500-	78 700	9 267,06	62 844,41	72 111,47	6 588,53
Сверхурочная работа	8 800		1 800-	7 000	1 027,79	5 263,62	6 291,41	708,59
Путевые расходы и расходы по перевозке домашнего имущества	3 000		2 300-	700	28,50	391,23	419,73	280,27
Пособия на первоначальное ознакомление	1 900		1 100-	800		720,00	720,00	80,00
Выплаты при окончании срока службы	9 600		16 700	26 300	5 494,40	18 690,97	24 185,37	2 114,63
Взносы в Пенсионный фонд	169 100		8 600-	160 500	26 565,61	128 243,45	154 809,06	5 690,94
Субсидии при возвращении на родину	4 400	3 800-	600-	49 900	6 198,39	40 684,81	46 883,20	3 016,80
Набавки на иждивенцев	45 400	4 000	500					
Путевые расходы, связанные с поездками в отпуск на родину	2 500		1 400-	1 100	147,10	812,73	959,83	140,17
Расходы на улучшение условий службы персонала	11 300		1 500	12 800	4 712,74	7 556,83	12 269,57	530,43
Медицинское страхование	23 400	4 000	900	28 300	8 949,68	15 917,11	24 866,79	3 433,21
Субсидии по местным бюджетам	253 900		4 900	258 800		258 453,61	258 453,61	346,39
Итого по разделу 1	1 627 900	28 200	19 600-	1 636 500	298 511,95	1 291 861,47	1 590 373,42	46 126,58
<b>Раздел 2 - Прочие расходы и оборудование длительного пользования</b>								
Служебные командировки	245 700		5 400-	240 300	9 811,53	222 847,29	232 658,82	7 641,18
Средства связи и фрахт	124 800	5 000	5 300-	124 500	14 140,87	107 446,17	121 587,04	2 912,96
Субсидии национальным комитетам	10 000		100	10 100	10 030,00		10 030,00	70,00
Аренда и содержание помещений	115 600	7 700	2 600-	120 700	35 555,55	82 844,39	118 399,94	2 300,06
Канцелярские принадлежности	52 400		4 600	57 000	7 420,50	45 648,22	53 068,72	3 931,28
Аренда и содержание канцелярского оборудования			7 900	7 900	1 855,14	4 844,55	6 699,69	1 200,31
Содержание транспортного оборудования			23 100	23 100	893,62	18 229,99	19 123,61	3 976,39
Страхование			3 100	3 100	597,95	1 530,22	2 128,17	971,83
Различные материалы и услуги	71 600		46 200-	25 400	4 366,67	17 391,71	21 758,38	3 641,62
Представительские расходы	7 500		700-	6 800	240,51	3 994,98	4 235,49	2 564,51
Мебель и канцелярское оборудование	41 700		8 400	50 100	3 855,09	41 473,50	45 328,59	4 771,41
Транспортное оборудование	44 000		1 300	45 300	1 976,17	40 596,33	42 572,50	2 727,50
Итого по разделу 2	713 300	12 700	11 700-	714 300	90 743,60	586 847,35	677 590,95	36 709,05
ВСЕГО	2 341 200	40 900	31 300-	2 350 800	389 255,55	1 878 708,82	2 267 964,37	82 835,63

Таблица С-3 (продолжение)

Часть II(В). Местные расходы отделений на местах - 1) Африка к югу от Сахары

Ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год, закончившийся 31 декабря 1968 года  
(в долл. США)

	Бюджетные сметы				Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки
	Первоначальные	Дополнительные	Последующие	Пересмотренные	Административное обслуживание	Оперативное обслуживание	Итого	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>								
Штатные должности	276 300	30 000-		246 300		234 383,34	234 383,34	11 916,66
Консультанты	2 400	2 000-		400				400,00
Временный персонал	15 600	1 100-		14 500		13 795,16	13 795,16	704,84
Сверхурочная работа	3 000	300		3 300		2 985,37	2 985,37	314,63
Путевые расходы и расходы по перевозке домашнего имущества	1 000		1 000					
Пособия на первоначальное ознакомление	600		200	800				
Выплаты при окончании срока службы	3 600	5 100		8 700		8 404,53	8 404,53	295,47
Взносы в Пенсионный фонд	43 300	1 700-		41 600		39 876,89	39 876,89	1 723,11
Надбавки на иждивенцев	7 700	2 000		9 700		9 172,24	9 172,24	527,76
Путевые расходы, связанные с поездками в отпуск на родину	1 600	800-		800		752,87	752,87	47,13
Расходы на улучшение условий службы персонала	1 300	200-		1 100		782,51	782,51	317,49
Медицинское страхование	4 500	1 000		5 500		4 187,91	4 187,91	1 312,09
Субсидии по местным бюджетам	31 400	8 900		40 300		40 206,94	40 206,94	93,06
Итого по разделу 1	392 300	2 000	21 300-	373 000		355 267,76	355 267,76	17 732,24
<b>Раздел 2 - Прочие расходы и оборудование длительного пользования</b>								
Служебные командировки	89 000		7 500-	81 500		81 177,73	81 177,73	322,27
Средства связи и фрахт	31 200			32 600		32 326,27	32 326,27	273,73
Аренда и содержание помещений	26 100	1 400	300	26 400		26 131,99	26 131,99	268,01
Канцелярские принадлежности	12 500	900		13 400		13 058,51	13 058,51	341,49
Аренда канцелярского оборудования			2 100	2 100		1 827,77	1 827,77	272,23
Содержание транспортного оборудования			11 200	11 200		10 795,42	10 795,42	404,58
Страхование			900	900		653,90	653,90	246,10
Различные материалы и услуги	24 700		21 000-	3 700		3 428,68	3 428,68	271,32
Представительские расходы	2 300		1 200-	1 100		874,56	874,56	225,44
Мебель, канцелярское оборудование	9 300		1 100	10 400		10 164,31	10 164,31	235,69
Транспортное оборудование	10 300		5 200-	5 100		5 019,12	5 019,12	80,88
Итого по разделу 2	205 400	1 400	18 400-	188 400		185 458,26	185 458,26	2 941,74
<b>ВСЕГО</b>	597 700	3 400	39 700-	561 400		540 726,02	540 726,02	20 673,98

Таблица С-3 (продолжение)

Часть П(В). Местные расходы отделений на местах - 2) Северная и Южная Америка  
 Ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет,  
 принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год,  
 закончившийся 31 декабря 1968 года  
 (в долл. США)

	Бюджетные сметы				Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки
	Перво- начальные	Дополни- тельные	Последующие коррективы	Пересмотрен- ные сметы	Административное обслуживание	Оперативное обслуживание	Итого	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>								
Штатные должности	117 700		10 800-	106 900		106 729,09	106 729,09	170,91
Консультанты	2 000		2 000-					
Временный персонал	14 100		800	14 900		14 680,27	14 680,27	219,73
Сверхурочная работа	1 400		900-	500		435,14	435,14	64 86
Выплаты при окончании срока службы			4 900	4 900		4 723,09	4 723,09	176,91
Взносы в Пенсионный фонд	15 900		3 300-	12 600		12 484,59	12 484,59	115,41
Надбавки на иждивенцев	7 900	1 100-		6 800		6 643,02	6 643,02	156,98
Расходы на улучшение условий службы персонала	700		700-					
Медицинское страхование	2 000		1 300	3 300		3 061,48	3 061,48	238,52
Субсидии по местным бюджетам	34 000		14 200	48 200		48 176,01	48 176,01	23,99
<b>Итого по разделу 1</b>	<b>195 700</b>	<b>1 100-</b>	<b>3 500</b>	<b>198 100</b>		<b>196 932,69</b>	<b>196 932,69</b>	<b>1 167,31</b>
<b>Раздел 2 - Прочие расходы и оборудование длительного пользования</b>								
Служебные командировки	47 600		9 000	56 600		56 195,02	56 195,02	404,98
Средства связи и фрахт	13 100	6 400		19 500		19 148,76	19 148,76	351,24
Аренда и содержание помещений	9 100	1 100-	1 000-	7 100		7 010,65	7 010,65	89,35
Канцелярские принадлежности	6 700		2 800	9 500		9 282,53	9 282,53	217,47
Аренда канцелярского обору- дования			1 100	1 100		964,12	964,12	135,88
Содержание транспортного оборудования			2 200	2 200		2 071,14	2 071,14	128,86
Страхование			400	400		340,45	340,45	59,55
Различные материалы и услуги	8 700		4 400-	4 300		4 049,38	4 049,38	250,62
Представительские расходы	1 300		300	1 600		1 427,75	1 427,75	172,25
Мебель, канцелярское обору- дование	5 700		700-	5 000		4 737,80	4 737,80	262,20
Транспортное оборудование	2 700		2 500	5 200		5 013,05	5 013,05	186,95
<b>Итого по разделу 2</b>	<b>94 900</b>	<b>5 400</b>	<b>12 200</b>	<b>112 500</b>		<b>110 240,65</b>	<b>110 240,65</b>	<b>2 259,35</b>
<b>ВСЕГО</b>	<b>290 600</b>	<b>4 300</b>	<b>15 700</b>	<b>310 600</b>		<b>307 173,34</b>	<b>307 173,34</b>	<b>3 426,66</b>

Таблица С-3 (продолжение)

Часть П(В). Местные расходы отделений на местах - 3) Восточная Азия и Пакистан

Ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год, закончившийся 31 декабря 1968 года  
(в долл. США)

	Бюджетные сметы			Принятые обязательства		Итого	Свободные от обязательств остатки
	Первоначальные	Дополнительные	Последующие коррективы	Пересмотренные сметы	Административное обслуживание	Оперативное обслуживание	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>							
Штатные должности	123 100		7 300	130 400		128 066,70	2 333,30
Временный персонал	1 800	10 000		11 800		11 664,70	135,30
Сверхурочная работа	2 000		800-	1 200		1 096,13	103,87
Путевые расходы и расходы по перевозке домашнего имущества							
Выплаты при окончании срока службы				400		391,23	8,77
Взносы в Пенсионный фонд	1 000			1 700		1 661,31	38,69
Субсидии при возвращении на родину	23 200		1 600-	23 600		23 257,83	342,17
Надбавки на иждивенцев	3 900	3 800-		6 500		6 349,36	150,64
Медицинское страхование	1 800	4 700		1 500		1 214,22	285,78
Субсидии по местным бюджетам	2 300		800-	23 800		23 776,88	23,12
Итого по разделу 1	42 000	18 200-					
	203 000	10 900	13 000-	200 900		197 478,36	3 421,64
<b>Раздел 2 - Прочие расходы и оборудование длительного пользования</b>							
Служебные командировки	35 500		700-	34 800		31 727,81	3 072,19
Средства связи и фрахт	15 600	1 200		14 400		13 056,01	1 343,99
Аренда и содержание помещений	4 300		600-	3 700		3 216,40	483,60
Канцелярские принадлежности	10 500		600	11 100		8 833,64	2 266,36
Аренда канцелярского оборудования							
Содержание транспортного оборудования				1 300		951,06	348,94
Страхование				4 900		2 612,92	2 287,08
Различные материалы и услуги				600		271,11	328,89
Представительские расходы	16 000		10 600-	5 400		4 250,92	1 149,08
Мебель, канцелярское оборудование	2 000			2 000		674,17	1 325,83
Итого по разделу 2	10 800			20 600		18 081,53	2 518,47
Транспортное оборудование	4 100			8 400		6 346,89	2 053,11
Итого по разделу 2	98 800	1 200-	9 600	107 200		90 022,46	17 177,54
ВСЕГО	301 800	9 700	3 400-	308 100		287 500,82	20 599,18

Таблица С-3 (продолжение)

Часть П(В). Местные расходы отделений на местах - 4) Восточное Средиземноморье  
 Ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет,  
 принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год,  
 закончившийся 31 декабря 1968 года  
 (в долл. США)

	Бюджетные сметы			Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки
	Перво- начальные	Дополни- тельные	Последующие коррективы	Пересмотрен- ные сметы	Административное обслуживание	Оперативное обслуживание	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>							
Штатные должности	66 000		12 000-	54 000	49 233,30	4 766,70	
Временный персонал	5 700	6 800		12 500	11 883,14	616,86	
Сверхурочная работа	500		300	800	746,98	53,02	
Путевые расходы и расходы по перевозке домашнего имущества	200			200		200,00	
Взносы в Пенсионный фонд	18 700		1 800	20 500	18 773,08	1 726,92	
Надбавки на иждивенцев	3 900		500	4 400	3 969,77	430,23	
Путевые расходы, связанные с поездками в отпуск на родину	600		600-				
Расходы на улучшение условий службы персонала	300		100-	200	78,26	121,74	
Медицинское страхование	1 400			1 400	598,70	604,30	
Субсидии по местным бюджетам	28 100		300-	27 800	27 717,07	82,93	
Итого по разделу 1	125 400	6 800	10 400-	121 800	113 000,30	8 799,70	
<b>Раздел 2 - Прочие расходы и оборудование длительного пользования</b>							
Служебные командировки	32 400		2 300	34 700	31 186,92	3 513,08	
Средства связи и фракт	6 200	1 400		7 600	7 437,80	162,20	
Аренда и содержание помещений	9 400		300	9 700	9 212,31	487,69	
Канцелярские принадлежности	4 200		500	4 700	4 084,33	615,67	
Аренда канцелярского оборудования			600	600	426,68	173,32	
Содержание транспортного обо- рудования			2 300	2 300	2 006,74	293,26	
Страхование			200	200	153,59	46,41	
Различные материалы и услуги	5 300		3 200-	2 100	1 785,38	314,62	
Представительские расходы	500		700	1 200	875,91	324,09	
Мебель, канцелярское обору- дование	1 900		1 000	2 900	2 329,67	570,33	
Итого по разделу 2	59 900	1 400	4 700	66 000	59 499,33	6 500,67	
<b>ВСЕГО</b>	185 300	8 200	5 700-	187 800	172 499,63	15 300,37	

Таблица С-3 (продолжение)  
 Часть II(В). Местные расходы отделений на местах - 5) Европа и Северная Африка  
 Ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год, закончившийся 31 декабря 1968 года  
 (в долл. США)

	Бюджетные сметы				Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки
	Первоначальные	Дополнительные	Последующие коррективы	Пересмотренные сметы	Административное обслуживание	Оперативное обслуживание	Итого	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>								
Штатные должности	389 800		42 400	432 200	234 056,98	195 341,80	429 398,78	2 801,22
Консультанты	6 000		1 500-	4 500	2 063,70	2 344,80	4 408,50	91,50
Временный персонал	23 000	4 700	5 200-	22 500	9 267,06	8 334,47	17 601,53	4 898,47
Сверхурочная работа	1 500		300-	1 200	1 027,79		1 027,79	172,21
Путевые расходы и расходы по перевозке домашнего имущества	1 800		1 700-	100	28,50		28,50	71,50
Пособия на первоначальное обустройство	1 300		1 300-					
Выплаты при окончании срока службы	5 000		6 000	11 000	5 494,40	3 902,04	9 396,44	1 603,56
Взносы в Пенсионный фонд	64 300		2 300-	62 000	26 565,61	33 764,90	60 330,51	1 669,49
Субсидии при возвращении на родину	600		600-	15 000	6 198,39	7 545,64	13 744,03	1 255,97
Надбавки на иждивенцев	17 600	2 600-		300	147,10	59,86	206,96	93,04
Путевые расходы по поездкам в отпуск на родину	300			9 500	4 712,74	4 724,52	9 437,26	62,74
Расходы на улучшение условий службы персонала	7 000		2 500	16 500	8 949,68	6 835,04	15 784,72	715,28
Медицинское страхование	12 500	4 000		25 000-				
Субсидии по местным бюджетам	25 000			13 000	298 511,95	262 853,07	561 365,02	13 434,98
Итого по разделу 1	555 700	6 100		574 800				
<b>Раздел 2 - Прочие расходы и оборудование длительного пользования</b>								
Служебные командировки	30 500		5 900-	24 600	9 811,53	14 609,39	24 420,92	179,08
Средства связи и фрахт	55 900	3 000-	5 000-	47 900	14 140,87	33 596,30	47 737,17	162,83
Субсидии национальным комитетам	10 000		100	10 100	10 030,00		10 030,00	70,00
Аренда и содержание помещений	65 100	8 700		73 800	35 555,55	37 273,04	72 828,59	971,41
Канцелярские принадлежности	15 300		600	15 900	7 420,50	8 279,50	15 700,00	200,00
Аренда канцелярского оборудования			2 800	2 800	1 855,14	674,92	2 530,06	269,94
Содержание транспортного оборудования			1 800	1 800	893,62	165,79	1 059,41	740,59
Страхование			1 000	1 000	597,95	111,17	709,12	290,88
Различные материалы и услуги	14 200		6 900-	7 300	4 366,67	1 685,48	6 052,15	1 247,85
Представительские расходы	900		500-	400	240,51	43,85	284,36	115,64
Мебель, канцелярское оборудование	8 400		1 900-	6 500	3 855,09	2 601,37	6 456,46	43,54
Транспортное оборудование	8 900		1 700	10 600	1 976,17	8 417,27	10 393,44	206,56
Итого по разделу 2	209 200	5 700	12 200-	202 700	90 743,60	107 458,08	198 201,68	4 498,32
ВСЕГО	764 900	11 800	800	777 500	389 255,55	370 311,15	759 566,70	17 933,30

Таблица С-3 (продолжение)  
 Часть II(B). Местные расходы отделений на местах - 6) Юго-Центральная Азия  
 Ведомость административных и оперативных расходов, бюджетных смет, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков за год, закончившийся 31 декабря 1968 года  
 (в долл. США)

	Бюджетные сметы				Принятые обязательства		Свободные от обязательств остатки
	Первоначальные	Дополнительные	Последующие коррективы	Пересмотренные сметы	Административное обслуживание	Оперативное обслуживание	
<b>Раздел 1 - Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</b>							
Штатные должности	46 100		12 900-	33 200		32 491,40	708,60
Консультанты	5 000		1 300-	3 700		3 692,27	7,73
Временный персонал		2 500		2 500		2 486,67	13,33
Сверхурочная работа	400		400-				
Взносы в Пенсионный фонд	1 700		1 500-	200		86,16	113,84
Надбавки на иждивенцев	6 500	1 000		7 500		7 004,78	495,22
Расходы на улучшение условий службы персонала	2 000			2 000		1 971,54	28,46
Медицинское страхование	700		600-	100		19,76	80,24
Субсидии по местным бюджетам	93 400		25 300	118 700		118 576,71	123,29
Итого по разделу 1	155 800	3 500	8 600	167 900		166 329,29	1 570,71
<b>Раздел 2 - Прочие расходы и оборудование длительного пользования</b>							
Служебные командировки	10 700		2 600-	8 100		7 950,42	149,58
Средства связи и фрахт	2 800		300-	2 500		1 881,03	618,97
Аренда и содержание помещений	1 600		1 600-				
Канцелярские принадлежности	3 200		800-	2 400		2 109,71	290,29
Содержание транспортного оборудования			700	700		577,98	122,02
Различные материалы и услуги	2 700		100-	2 600		2 191,87	408,13
Представительские расходы	500			500		98,74	401,26
Мебель, канцелярское оборудование	5 600		900-	4 700		3 558,82	1 141,18
Транспортное оборудование	18 000		2 000-	16 000		15 800,00	200,00
Итого по разделу 2	45 100		7 600-	37 500		34 168,57	3 331,43
<b>ВСЕГО</b>	200 900	3 500	1 000	205 400		200 497,86	4 902,14

Таблица D-1. Сводка ассигнований, утвержденных Правлением на 1968 год,  
по программам и географическим районам

(В тыс. долл. США)

	Африка	Восточная Азия и Пакистан	Юго- центральная Азия	Восточное Средиземно- морье	Северная и Южная Америка	Меж- региональная помощь	Всего	В процентах
<b>ДОЛГОСРОЧНАЯ ПОМОЩЬ</b>								
Здравоохранение .....	2 474,0	5 572,5	1 994,0	2 074,5	24,6	3 409,2	15 641,8	45,16
Медицинское обслуживание .....	2 394,0	4 481,0	1 657,0	495,6	24,6	1 250,0	10 395,2	30,01
Борьба с болезнями .....	80,0	1 091,5	337,0	1 578,9	-	2 159,2	5 246,6	15,15
Малярия .....	80,0	103,0	337,0	1 487,0	-	2 159,0	4 166,0	12,03
Противотуберкулезные прививки БЦЖ .....	-	62,0	-	-	-	-	62,0	0,18
Другие мероприятия по борьбе с туберкулезом .....	-	556,5	-	-	0,2	-	556,7	1,61
Трахома .....	-	100,0	-	15,9	-	-	115,9	0,33
Проказа .....	-	127,0	-	-	-	-	127,0	0,37
Фрагментация .....	-	137,0	-	-	-	-	137,0	0,39
Другие болезни .....	-	6,0	-	76,0	-	-	82,0	0,24
Питание .....	910,0	435,3	1 915,0	330,0	-	452,3	4 417,6	12,75
Прикладное питание, диетическое образование и смежная деятельность .....	443,0	266,0	1 915,0	-	-	449,0	3 198,0	9,23
Консервирование молока .....	360,0	145,0	-	50,0	-	3,3	558,3	1,61
Получение продуктов питания с высоким содержанием белка .....	107,0	0,3	-	280,0	-	250,0	637,3	1,84
Прочие продукты питания .....	-	24,0	-	-	-	-	24,0	0,07
Охрана семьи и ребенка .....	319,0	459,0	193,0	155,6	-	199,0	1 325,6	3,83
Образование .....	2 287,0	2 889,0	2 066,0	867,3	0,1	566,0	8 800,4	25,41
Профессиональная подготовка .....	344,0	58,0	-	-	-	-	402,0	1,16
Комплексное обслуживание .....	-	-	-	60,0	64,0	131,0	255,0	0,74
Другие виды помощи .....	-	-	-	-	-	47,0	1 032,0	3,12
Итого по долгосрочной помощи .....	-	-	-	-	-	-	31 921,4	92,17
<b>ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ</b>								
ФРАХТ .....							2 712,0	7,83
Итого по программам помощи .....							34 633,4	100,00
Сметные оперативные расходы за второе полугодие 1968 года и первое полугодие 1969 года .....							3 500,0	
Сметные административные расходы за второе полугодие 1968 года и первое полугодие 1969 года .....							38 133,4	
Итого ассигнований .....							5 944,5	
							3 367,2	
							47 445,1	

Таблица D-2. Сводка неиспользованных остатков утвержденных ассигнований на 31 декабря 1968 года,  
по программам и географическим районам  
(в тыс. долл. США)

	Африка	Восточная Азия и Пакистан	Юго- центральная Азия	Восточное Средиземно- морье	Европа	Северная и Южная Америка	Мех- региональная помощь	Всего	В процентах
<b>Долгосрочная помощь</b>									
<u>Здравоохранение</u> .....	3 955,2	8 107,6	5 192,8	1 640,3	38,5	5 265,4	130,5	24 330,3	38,26
Медицинское обслуживание .....	3 899,8	6 367,1	4 225,4	1 050,5	38,5	3 010,2	130,5	18 592,0	29,40
Борьба с болезнями .....	85,4	1 740,5	967,4	589,8	-	2 255,2	-	5 638,3	8,86
Малария .....	67,0	25,6	126,3	558,0	-	2 174,9	-	2 951,8	4,64
Противотуберкулезные прививки БЦЖ .....	-	71,7	57,2	0,3	-	-	-	129,2	0,20
Другие мероприятия по борьбе с туберкулезом .....	6,2	1 046,9	684,1	9,7	-	7,5	-	1 734,4	2,73
Фрагментация и венерические заболевания .....	2,4	202,3	-	-	-	-	-	204,7	0,32
Трахомы .....	-	173,2	76,7	19,3	-	-	-	269,2	0,42
Проказа .....	9,2	217,9	43,1	-	-	-	-	270,2	0,43
Другие заболевания .....	0,6	2,9	-	2,5	-	72,8	-	78,8	0,12
<u>Питание</u> .....	2 298,3	810,7	6 529,6	556,1	451,7	898,3	679,7	12 224,4	19,22
Прикладное питание, диетическое образование и смежная деятельность .....	1 443,8	507,3	5 593,1	185,6	77,3	835,5	270,8	8 913,4	14,02
Консервирование молока .....	663,7	197,9	650,0	30,2	364,0	42,1	-	1 947,9	3,06
Получение продуктов питания с высоким содержанием белка .....	190,8	50,0	263,3	340,3	10,4	20,7	408,9	1 284,4	2,02
Прочие продукты питания .....	-	55,5	23,2	-	-	-	-	78,7	0,12
Охрана семьи и ребенка .....	874,8	984,0	255,3	290,9	-	309,2	-	2 714,2	4,27
<u>Образование</u> .....	3 993,4	4 647,4	3 470,4	1 399,0	-	1 471,7	102,0	15 083,9	23,72
Профессиональная подготовка .....	554,6	76,2	155,9	-	-	34,6	-	821,3	1,29
Комплексное обслуживание .....	70,6	-	-	25,9	27,0	131,0	-	254,5	0,40
<u>Другие виды помощи</u> .....	-	-	(510,7)	-	-	54,2	1 187,9	731,4	1,15
Итого по долгосрочной помощи .....	11 746,9	14 625,9	15 093,3	3 912,2	517,2	8 164,4	2 100,1	56 160,0	88,31
<b>Чрезвычайная помощь</b>									
<u>Фрахт</u> .....									
Итого по программам помощи									
Оперативные расходы за первое полугодие 1969 года								1 208,8	1,90
Административные расходы за первое полугодие 1969 года								57 368,8	90,21
Ассигнования, утвержденные Правлением, подлежащие использованию (Ведомость II)								1 554,2	2,45
								58 923,0	92,66
								2 980,4	4,69
								1 686,7	2,65
								63 590,1	100,00

Таблица D-3. Сводка утвержденных Правлением официальных непогашенных обязательств  
на 31 декабря 1968 года по программам и географическим районам  
(В тыс. долл. США)

	Африка	Восточная Азия и Пакистан	Юго- центральная Азия	Восточно- Средиземно- морье	Европа	Северная и Южная Америка	Меж- региональная помощь	В процентах
Здравоохранение .....	1 459,0	4 693,0	2 149,0	413,0	-	1 000,0	49,0	9 763,0 23,69
Медицинское обслуживание .....	1 459,0	3 024,2	2 149,0	413,0	-	1 000,0	49,0	8 094,2 19,64
Борьба с болезнями .....	-	1 668,8	-	-	-	-	-	1 668,8 4,05
Противотуберкулезные прививки БЦЖ .....	-	92,0	-	-	-	-	-	92,0 0,22
Другие мероприятия по борьбе с туберкулезом .....	-	1 363,8	-	-	-	-	-	1 363,8 3,31
Проказа .....	-	105,0	-	-	-	-	-	105,0 0,26
Трахома .....	-	61,0	-	-	-	-	-	61,0 0,15
Борьба с полиомиелитом .....	-	47,0	-	-	-	-	-	47,0 0,11
Питание	472,0	112,0	2 656,0	100,0	-	199,0	450,0	3 989,0 9,68
Прикладное питание, диетическое образование и смежная деятельность .....	336,0	112,0	1 500,0	-	-	199,0	-	2 147,0 5,21
Консервирование молока .....	136,0	-	556,0	100,0	-	-	-	792,0 1,92
Получение продуктов питания с высоким содержанием белка .....	-	-	600,0	-	-	-	450,0	1 050,0 2,55
Охрана семьи и ребенка .....	430,6	468,0	-	122,0	-	314,0	-	1 334,6 3,24
Образование .....	4 481,5	5 075,0	3 059,0	662,0	-	594,0	-	13 871,5 33,67
Комплексное обслуживание .....	18,0	-	-	-	-	39,0	-	57,0 0,14
Другие виды помощи .....	-	-	-	-	-	47,0	1 274,0	1 321,0 3,21
ИТОГО .....	6 861,1	10 348,0	7 864,0	1 297,0	-	2 193,0	1 773,0	30 336,1 73,63
ФРАХТ .....	-	-	-	-	-	-	-	6 200,0 15,05
ИТОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО ПРОГРАММАМ .....	-	-	-	-	-	-	-	36 536,1 88,68
Сметные оперативные расходы за второе полугодие 1969 года .....	-	-	-	-	-	-	-	2 980,4 7,23
Сметные административные расходы за второе полугодие 1969 года .....	-	-	-	-	-	-	-	1 686,7 4,09
ВСЕГО НЕПОГАШЕННЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ .....	-	-	-	-	-	-	-	41 203,2 100,00

Е. Параллельные взносы правительств, получавших помощь,  
в 1968 году

6. Предоставление правительствами денежных средств в местной валюте, оборудования и помещений, обслуживания, материалов, персонала и других ресурсов для выполнения субсидируемых ЮНИСЕФ проектов известно под названием "параллельные взносы". В дополнение к ассигнованиям, выделенным ЮНИСЕФ в 1968 году на общую сумму в 47,4 млн. долл., получающие помощь правительства в соответствии с полученной информацией обязались израсходовать минимум 96 млн. долларов.

Таблица 1. Ассигнования ЮНИСЕФ и параллельные взносы  
правительств, получающих помощь, по  
географическим районам за 1968 год  
(в тыс. долл. США)

	<u>Ассигнования</u> <u>ЮНИСЕФ</u>	<u>Параллельные</u> <u>взносы</u> <u>правительств</u>
<u>Программы помощи</u>		
Африка .....	8 434	20 942
Восточная Азия и Пакистан .....	9 414	26 025
Юго-Центральная Азия .....	6 168	17 349
Восточное Средиземноморье .....	3 999	11 718
Европа .....	89	282
Северная и Южная Америка .....	4 804	19 213
Помощь, распространяющаяся на более чем один район .....	<u>5 225</u>	<u>475</u>
	38 133	96 004
<u>Сметные оперативные расходы за</u> <u>второе полугодие 1968 года и</u> <u>первое полугодие 1969 года</u> .....		
	5 945	
<u>Сметные административные расходы за</u> <u>второе полугодие 1968 года и первое</u> <u>полугодие 1969 года</u> .....		
	<u>3 367</u>	
	<u>47 445</u>	<u>96 004</u>

/...

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

ФОНД ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫХ ОТКРЫТОК ЮНИСЕФ

/...

## ПРЕДИСЛОВИЕ

В сезон 1967 года было продано 50 млн. поздравительных открыток в 115 странах и территориях, что дало ЮНИСЕФ чистую прибыль в размере 3,2 млн. долларов. Это составляет примерно 7,5 процента от общей суммы поступлений ЮНИСЕФ за 1968 год.

Распространение поздравительных открыток не только обеспечивает ЮНИСЕФ значительным источником поступлений, но также предоставляет людям во многих странах возможность как вносить прямой вклад в одно из мероприятий Организации Объединенных Наций, так и оказывать помощь миллионам детей в развивающихся странах. Выдающиеся художники двадцати трех стран приложили свой творческий талант к рисункам для кампании 1967 года. Как и в прошлые годы, национальные комитеты ЮНИСЕФ и другие добровольческие группы являлись главными агентами по сбыту открыток, причем расходы по сбыту и распространению были сохранены на минимальном уровне, поскольку широко использовалась работа на общественных началах. Мы очень высоко ценим преданные усилия многих тысяч лиц, которые содействовали успешному проведению этого мероприятия.

В ходе кампаний сезонов 1966 и 1967 гг. темпы расширения продажи открыток снизились. В течение 1967 года был реорганизован или расширен ряд управленческих аспектов операций по продаже открыток, причем этот процесс продолжается. Предварительные сообщения о продаже открыток в 1968 году свидетельствуют об отрядном росте объема продажи за этот год.

Анри Р. ЛАБУИС  
Директор-распорядитель

/...

А. КРАТКИЙ ОТЧЕТ О КАМПАНИИ 1967 ГОДА ЗА ПЕРИОД  
С 1 МАЯ 1967 ГОДА ПО 30 АПРЕЛЯ 1968 ГОДА

Продажа

1. В сезон 1967 года продажа открыток достигла 50 118 000 шт., что представляет собой увеличение на 264 000 шт. или на 0,5 процента по сравнению с предшествующим годом. Продажа календарей достигла 509 000 шт., что представляет собой увеличение на 10 процентов по сравнению с предшествующим годом.

2. Как показано ниже в таблице 1, увеличение продажи открыток в процентах сократилось в ходе кампаний 1966 и 1967 гг. по сравнению с 1965 годом, когда увеличение составило 23 процента. С первых лет осуществления этой операции продажа открыток увеличивалась примерно на 20 процентов ежегодно.

Таблица 1. Поздравительные открытки и календари, проданные  
во время кампаний 1965, 1966 и 1967 гг.

Год кампании	Продано открыток (шт.)	Увеличение в процентах по сравнению с предыдущим годом	Продано календарей (шт.)	Увеличение в процентах по сравнению с предыдущим годом
1965	46 473 000	23	460 000	35
1966	49 854 000	7	463 000	1
1967	50 118 000	0,5	509 000	10

3. Все причины сокращения темпов роста продажи открыток в сезон 1966 года и затем вновь в 1967 году неизвестны. Чтобы выяснить проблематические области и облегчить их разрешение, в настоящее время ведется рыночное исследование как продукции, так и методов рекламы. Представляется, что в 1967 году одним из причинных факторов явилось повышение продажной цены в Соединенных Штатах Америки на 20 процентов. (Не ожидается, что именно этот фактор существенным образом скажется на объеме продажи в 1968 году, поскольку в общем повышение цены оказывает главное влияние на объем продажи в течение первого года.)

4. В числе рекламных материалов, выпущенных для кампании 1968 года Фондом поздравительных открыток и предоставленных агентам по сбыту, находились следующие издания:

/...

	<u>Количество материалов</u> (шт.)
Брошюры с поздравительными открытками (на 16 языках)	9 172 000
Плакаты (на 3 языках в 5 вариантах)	198 200
Глянцевые фотографии для воспроизведения в печати	66 600
Рекламные проспекты для центров по продаже	45 100
Рекламные наборы, содержащие основной печатный материал для местной рекламы	10 700
Телевизионные рекламные объявления (фотоотпечатки на 3 языках в 5 вариантах)	730

5. В таблице 2 приводится разбивка объема продажи открыток по главным географическим районам и странам продажи. По Центральной и Южной Америке показано увеличение в размере почти 26%; по Европе - около 3%; по Канаде - 3% и по Азии около 2%. По Соединенным Штатам отмечается сокращение в размере свыше 4%; по Австралии и Новой Зеландии - почти на 8%; и по Африке и Восточному Средиземноморью - 4 процента. В таблицу включены сравнительные данные по кампаниям 1965 и 1966 годов.

/...

Таблица 2. Продажа поздравительных открыток по районам и  
главным странам сбыта

За период с 1965 по 1967 г.

	Сезон 1965 года			Сезон 1966 года			Сезон 1967 года			Процент увеличения в 1967 г. по сравне- нию с 1966 годом
	Продано открыток (шт.)	В процентах от общего объема продажи		Продано открыток (шт.)	В процентах от общего объема продажи		Продано открыток (шт.)	В процентах от общего объема продажи		
Северная Америка										
Соединенные Штаты Америки	22 053 937	47,4		21 893 648	43,9		20 996 520	41,9		(4,1)
Канада	4 185 810	9,0		4 746 220	9,5		4 888 088	9,8		3,0
	26 239 747	56,4		26 639 868	53,4		25 884 608	51,7		(2,8)
Европа										
федеративная Республика Германии	2 904 270	6,2		3 502 565	7,0		4 211 876	8,4		20,3
Франция	1 796 510	3,9		2 255 900	4,5		2 611 110	5,2		15,7
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии	3 714 311	8,0		3 055 188	6,1		2 505 357	5,0		(18,0)
Швейцария	1 065 000	2,3		1 367 800	2,8		1 385 560	2,8		1,3
Нидерланды	907 280	2,0		1 058 000	2,1		1 231 000	2,5		16,4
Норвегия	1 085 622	2,3		1 177 085	2,4		1 014 195	2,0		(13,8)
Дания	1 104 697	2,4		1 083 092	2,2		952 027	1,9		(12,1)
Швеция	1 057 490	2,3		1 124 486	2,3		948 152	1,8		(15,7)
Другие европейские страны	2 286 401	5,0		2 840 384	5,7		3 161 828	6,3		11,3
	15 921 581	34,4		17 464 500	35,1		18 021 105	35,9		3,2
Центральная и Южная Америка	1 363 404	2,9		2 237 357	4,5		2 816 946	5,6		25,9
Азия	1 068 590	2,3		1 334 972	2,7		1 358 266	2,7		1,7
Австралия и Новая Зеландия	1 188 935	2,5		1 409 230	2,8		1 299 657	2,6		(7,8)
Африка и Восточное Средиземноморье	690 906	1,5		767 906	1,5		736 980	1,5		(4,0)
ВСЕГО	46 473 163	100,0		49 853 833	100,0		50 117 562	100,0		0,5

6. Продажа открыток в главных странах сбыта на 1 000 человек населения показана в таблице 3.

Таблица 3. Продажа открыток в главных странах  
сбыта с учетом населения а/

<u>Страна</u>	<u>Продано открыток на 1 000 человек населения</u>		
	<u>1965 г.</u>	<u>1966 г.</u>	<u>1967 г.</u>
Люксембург	327	337	300
Норвегия	293 <sup>b/</sup>	314	268
Канада	213	238	239
Швейцария	181	226	229
Дания	234	226	197
Швеция	138	144	120
Исландия	92	161	114
Новая Зеландия	106	158	113
Финляндия	24	24	107
Соединенные Штаты Америки	113	111	105
Нидерланды	74	85	98
Бельгия	81	78	87
Австралия	79	84	84
Федеративная Республика Германии	49	59	73
Чили	35	50	67
Ирландия	48	52	53
Франция	37	46	52
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	68	56	45
Австрия	27	41	39
Аргентина	14	25	31
Перу	15	21	23

а/ Этот список включает страны, где было продано более 10 открыток на 1 000 человек населения.

б/ Не считая специальных открыток, проданных в связи с присуждением Нобелевской премии мира.

#### Поступления и расходы

7. Чистая сумма поступлений в размере 3 218 000 долл. на 112 700 долл. превысила сумму поступлений за предыдущий год. Валовая сумма поступлений достигла 7,9 млн. долл. или на 514 457 долл. превысила сумму предыдущего года. Из валовой суммы поступлений 32 процента приходится на затраты по производству, персоналу и сбыту в целом, а 26 процентов - на выплату комиссионных, пошлин и налогов. Чистые поступления составили 41 процент от валовой суммы

/...

поступлений по сравнению с 42 процентами в предыдущем году. Цель Фонда поздравительных открыток заключается в достижении чистой суммы поступлений в размере 50 процентов от валовой суммы поступлений.

8. В таблице 4 показана валовая сумма поступлений, расходы и чистая сумма оперативных поступлений в ходе кампании 1967 года по продаже открыток вместе со сравнительными данными за два предыдущих года.

9. Меньшее увеличение чистой суммы оперативных поступлений по сравнению с валовой суммой поступлений обусловлено несколькими факторами. Комиссионные используются для финансирования местных расходов по рекламе и распространению материалов с целью продажи открыток и календарей, равно как и для информации широкого общественного мнения о потребностях детей в развивающихся странах. В течение этого года произошло расширение деятельности по рекламе и информации местной общественности национальными комитетами ЮНИСЕФ, в результате чего комиссионные увеличились на 234 699 долларов. Это означает увеличение комиссионных с 23,4 процента от валового объема продаж в 1966 году до 24,8 процента в 1967 году. Произошло также увеличение расходов на персонал и других административных расходов, а также расходов на оборудование длительного пользования вследствие расширения организации и контроля за осуществлением операций по продаже поздравительных открыток. Также увеличилась и сумма, вносимая в Оборотный фонд общественной информации.

10. Поступления и расходы по кампании продажи открыток 1967 года по сравнению со сметой, утвержденной Комитетом по административному бюджету (E/ICEF/AB/L.67), показаны в таблице 5.

#### Организация и контроль

11. Как сообщалось в бюджетной смете Фонда поздравительных открыток на сезон 1968 года, был принят ряд мер по укреплению руководства операциями по продаже поздравительных открыток 1/. Эти меры касались методов учета, контроля запасов, отбора рисунков, а также производственных и сбытовых операций.

#### Рисунки

12. Рисунки были получены в качестве пожертвований от шестидесяти одного художника из двадцати трех стран. Двадцать рисунков были использованы для открыток, а сорок один - для календарей. Ниже приводится список этих художников. Щедрость этих художников позволила сохранить высокий уровень рисунков.

---

1/ E/ICEF/AB/L.78, пункты 44-45.

Таблица 4. Валовая и чистая суммы оперативных поступлений  
за период кампаний продаж открыток, 1965-1967 гг.

(В долл. США)

Год кампании	Валовая сумма поступлений	Комиссионные, пошлины и налоги	Затраты на производство, персонал и сбыт в процентах производства, от валовой суммы поступлений	Затраты на производство, персонал и сбыт	Доля оборотного фонда в чистой сумме поступлений от продаж календарей и книг	Доля оборотного фонда в чистой сумме поступлений от продаж календарей и книг в процен- тах от валовой суммы по- ступлений	Чистая сумма оперативных поступлений в процентах от валовой суммы по- ступлений
1965	6 677 802	1 471 201	1 902 147	28	75 966	1	3 228 488 48
1966	7 386 655	1 830 663	2 370 163	32	80 588	1	3 105 241 42
1967	7 901 112	2 065 362	2 504 850	32	112 959	1	3 217 941 41

Таблица 5 Поступления и расходы по кампании 1967 года  
по сравнению с утвержденной сметой

(В долл. США)

	Утвержденная смета		Фактически		Разница	
	В долларах	В процентах	В долларах	В процентах	В долларах	Увеличение (или сокраще- ние) в про- центах
<b>Продажа</b>						
Поздравительные открытки	8 200 000	86,3	6 708 076	84,9	(1 491 924)	(18,2)
Настольные календари	1 200 000	12,6	1 166 995	14,8	(33 005)	(0,3)
Книга "Дети бегут"	-	-	107	-	107	-
Эстампы	100 000	1,1	25 934	0,3	(74 066)	(74,1)
Валовая сумма поступлений от продажи	9 500 000	100,0	7 901 112	100,0	(1 598 888)	(16,8)
<b>Минус:</b>						
Выплаченные комиссионные	(2 187 000)	23,0	(1 959 801)	24,8	227 199	10,4
Пошлины и налоги	(100 000)	1,1	(105 561)	1,4	(5 561)	(5,6)
Чистая сумма поступлений от продажи	7 213 000	75,9	5 835 750	73,8	1 377 250	(19,1)
<b>Бюджетные расходы</b>						
Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу	312 000	3,3	276 647	3,5	35 353	(11,3)
Прочие расходы и оборудование длительного пользования	313 600	3,3	355 316	4,5	(41 716)	13,3
Производственные расходы	1 600 000	16,8	1 535 811 <sup>a/</sup>	19,4	64 189	(4,0)
Расходы по сбытовой рекламе	360 000	3,8	337 076	4,3	22 924	(6,4)
	2 585 600	27,2	2 504 850	31,7	80 750	(3,1)
<b>Доля валовой суммы доходов от про- дажи календарей и книг, выделен- ная для Оборотного фонда общест- венной информации ЮНИСЕФ</b>	-	-	112 959	1,4	112 959	-
	2 585 600	27,2	2 617 809	33,1	193 709	(7,4)
<b>Чистая сумма оперативных поступ- лений</b>	4 627 400	48,7	3 217 941	40,7	1 409 459	(30,5)
Прочие	30 000	0,3	25 912	0,3	4 088	(13,3)
<b>Превышение поступлений над рас- ходами по кампании</b>	4 657 400	49,0	3 243 853	41,0	1 413 547	(30,4)

<sup>a/</sup> Скорректировано для учета увеличения запасов и для включения 100 процентов расходов по календарям.

<u>Художники открыток</u>	<u>Наименования рисунков</u>	<u>Страна</u>
Рейдер Жохан Берле	Народный танец	Норвегия
Осси Циннер	Мир на земле	Австрия
Сальвадор Дали	Ангел	Испания
Жан Дюбюффе	Волшебное село	Франция
Фаик Г.	Дети играют	Ирак
Леонард Фуджита	Новая кукла	Франция
Марго Гофф	Трое святых	Соединенные Штаты Америки
Бхагван Капур	Поезжай, мой маленький	Индия
Св. Тамара Колба	Праздничное древо	Соединенные Штаты Америки
Оскар Кокошка	Мать и дитя	Соединенное Королевство
Жан-Поль Лемье	Рождество	Канада
Анри Массон	Снежная зима	Канада
Аннет Олливари	Товарищи	Франция
Джон Пайпер	Часовня	Соединенное Королевство
Рональд Сирль	Праздник на лыжах	Соединенное Королевство
Беатрис Танака	Танец "Бумба-бой"	Бразилия
Уилльям Тхон	Альпийская долина	Соединенные Штаты Америки
Роберт Викрей	Ветреный день	Соединенные Штаты Америки
Доброслав Вондроуш	Волшебная ночь	Чехословакия
Пекка Вуори	Зимние птицы	Финляндия

#### Художники календарей

Елена Адамова	Зимняя ярмарка	Франция
Туссен Огюст	Рождество	Гаити
А. Бирнбаум	Организация Объединенных Наций	Соединенные Штаты Америки
Андре Букке	Зимнее утро	Франция
Люси Календа	Заколдованный лес	Бразилия
Жан Кути	Романеска П	Франция
Жаклин Дюэм	Дети играют	Франция
Роже Дювазен	Праздничные подарки	Соединенные Штаты Америки
Эвелин Фавус	Веселый кружок	Соединенные Штаты Америки
Поль Гириаман	Подпрыгивающая коляска	Франция
А.И. Джексон	Деревня в снегу	Канада
Эзра Джек Китс	Радость общего	Соединенные Штаты Америки
Эдит Ланге	Букет	Швейцария
Христиан Ларсен	Рождественские сны	Дания
Жан Луркат	Птица мира	Франция
Лорен МакИвер	Праздничные огни	Соединенные Штаты Америки

/...

<u>Художники календарей</u> ( <u>продолжение</u> )	<u>Наименование рисунка</u>	<u>Страна</u>
Хоуп Меримен	Время игры	Соединенные Штаты Америки
Ярослава Миллс	Колядники	Соединенные Штаты Америки
Бени Монтрезор	Три мудреца	Италия
Отто Ниельсен	Канун Рождества	Дания
Папа Ибра Талль	Чудеса леса	Сенегал
Джеймс Варнер Паркер	Божьи глаза	Соединенные Штаты Америки
Кийоши Саито	Разгар зимы	Япония
Амин Н. Сфеир	Праздничные свечи	Ливан
Никола Симбрари	Процессия	Италия
Эдвард Джон Стивенс	Город пустыни	Соединенные Штаты Америки
Лена Стокли	Джунгли	Швейцария
Чан Тин Тенг	Двое одинаковых	Малайзия
Сюзанн Томмен	Бесконечная цепь	Соединенные Штаты Америки
Луиз Тоффоли	Отдых в пустыне	Франция
Паоло Томмаси	Кафедральный собор	Италия
Марио Топпи	Пастушье бдение	Италия
Туснельда	Танцующие дети	Соединенные Штаты Америки
Аллен Улльман	Мировой порт	Соединенные Штаты Америки
Ганс Унгер	Дельфиновый корабль	Соединенное Королевство
Орест Верейский	Сказка	Союз Советских Социалистических Республик
Во Динх	Игра ветра	Республика Вьетнам
Бу Као Дам	Материнство	Республика Вьетнам
Харальд Уиберг	Ветреная ночь и пастухи	Швеция
Брайан Уайльдсмит	Мир фантазий	Соединенное Королевство
Андрю Вайет	Сельский праздник	Соединенные Штаты Америки

/...

В. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ О СЧЕТАХ ФОНДА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫХ ОТКРЫТОК ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 30 АПРЕЛЯ 1968 ГОДА

1. Директор-распорядитель Детского фонда Организации Объединенных Наций представил для удостоверения по Фонду поздравительных открыток следующие ведомости:

Ведомость I: Поступления и расходы по кампании 1967 года до 30 апреля 1968 года;

Ведомость II: Бюджетные ассигнования и принятые обязательства за год, закончившийся 30 апреля 1968 года, а также свободные от обязательств остатки ассигнований на 30 апреля 1968 года.

2. В предыдущие годы Комиссия предлагала провести исследование оперативной и структурной организации Фонда. Такое исследование было проведено в течение 1968 и 1969 г.г. ревизорами со стороны, использовавшими данные, предоставленные Административно-управленческим отделом Организации Объединенных Наций и внутренними ревизорами ЮНИСЕФ.

3. Хотя программа ревизии оперативной деятельности и находится на ранней стадии разработки, Директору-распорядителю ЮНИСЕФ был представлен доклад относительно выводов этого исследования. Указанный доклад представляет собой рекомендации в целях усовершенствования методов учета, программирования кампаний, торговой рекламы, контроля запасов и финансового наблюдения. Осуществление некоторых из внесенных предложений будет подвергнуто дальнейшему обсуждению с Директором-распорядителем ЮНИСЕФ во время проведения второй стадии обследования в 1969 году, с тем чтобы Генеральную Ассамблею можно было бы информировать в 1970 году о результатах этой попытки.

4. Комиссия рекомендует дополнить и расширить существующее оперативное наставление. Это окажется очень полезным для сохранения преемственности при замещениях персонала, для обучения и введения в курс новых работников, а также для общих операций Фонда поздравительных открыток.

5. Комиссия полагает, что бюджет Фонда должен представлять собой какой-то план или руководство для предстоящей кампании. Подробные данные, используемые для составления бюджета, должны представляться вместе с бюджетом, чтобы помочь ЮНИСЕФ изучать и утверждать их, а также непосредственно привлекать руководство ЮНИСЕФ к операциям Фонда поздравительных открыток.

6. Нынешняя организация Фонда поздравительных открыток и его основные соглашения с различными национальными комитетами представляют собой проблему для проверки ликвидируемых запасов. Фонд поздравительных открыток нуждается в том, чтобы ревизию Комитета

/...

производили частные независимые ревизоры со стороны, однако эти ревизоры будут проверять не запасы открыток, поскольку они направляются на консигнацию и являются собственностью Фонда поздравительных открыток. Цифровые данные, представленные независимому ревизору Комитетом, затем направляются Фонду поздравительных открыток. Комиссия предлагает, чтобы полномочия частных независимых ревизоров были расширены и чтобы от них требовалась проверка консигнационных запасов.

7. Копии консигнационных накладных Комитета Соединенных Штатов Америки представляются Фонду поздравительных открыток, с тем чтобы они служили в качестве основы для учета сокращения запасов. Однако Комитет Соединенных Штатов Америки направляет партии открыток на консигнацию со стеллажей, на которых не установлены электронные контрольные счетчики.

8. Комиссия рекомендует, чтобы письменное соглашение с Комитетом Соединенных Штатов Америки предусматривало следующее:

а) передача запасов должна осуществляться только по заявкам Комитета и в силу этого Комитет должен вести отдельный и надлежащий учет своих собственных запасов; либо

б) инвентаризационный учет Комитета Соединенных Штатов Америки должен быть включен в систему Фонда поздравительных открыток на основе совместного несения расходов;

с) Совет также рекомендует достигнуть договоренности относительно соответствующей системы осуществления эффективного контроля за партиями открыток, поступающими Комитету Соединенных Штатов Америки.

9. Комиссия выражает благодарность за сотрудничество и помощь, полученные от персонала ЮНИСЕФ и Фонда поздравительных открыток.

С.М. РАЗА, С.Пк.  
Контролер и Генеральный  
ревизор Пакистана

А.М. ГЕНДЕРСОН  
Генеральный ревизор  
Канады

Виктор Дж. РИКАРДО  
Генеральный контролер  
Колумбии

1 июля 1969 года

/...

/...

С. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ФОНДА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫХ ОТКРЫТОК И  
СМЕЖНЫХ ОПЕРАЦИЙ ПО КАМПАНИИ ПРОДАЖИ 1967 ГОДА

ОТЧЕТНЫЙ ПЕРИОД С 1 МАЯ 1967 ГОДА ПО 30 АПРЕЛЯ 1968 ГОДА

1. На своем заседании в июне 1967 года Правление приняло решение, чтобы, начиная с календарного 1968 года продажа поздравительных открыток и смежные операции финансировались полностью из средств ЮНИСЕФ, а не из отдельного фонда оборотного капитала, создавшегося за счет прежних поступлений 1/. Этот отдельный фонд оборотного капитала, состоявший из наличности в банке, счетов к оплате, запасов, а также заранее покрытых расходов, за вычетом подлежащих к оплате счетов, после закрытия кампании 1966 года составил 1 712 132 доллара 2/. Этот компонент чистых активов на сумму в 1 712 132 долл. был включен в активы ЮНИСЕФ по состоянию на 1 января 1968 года в соответствии с решением Правления, а по поступлениям ЮНИСЕФ за 1968 год был предусмотрен компенсирующий кредит. Следовательно, ведомости об активах и обязательствах не Имеется.

2. Поэтому финансовые ведомости включают следующее:

- а) Ведомость I. Поступления и расходы по кампании 1967 года до 30 апреля 1968 года;
- б) Ведомость II. Бюджетные сметы, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки смет за год до 30 апреля 1968 года;
- с) Примечания, составляющая часть ведомостей I и II.

---

1/ E/ICEF/463, пункт 217.

2/ E/ICEF /AB/L.76, пункт 330.

/...

Поступления и расходы  
(в долл. США)

	Кампания 1967 года до 30 апреля 1968 года		Кампания 1966 года до 30 апреля 1967 года	
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
<u>Поступления от продажи</u>				
Поздравительные открытки	6 708 076,22		6 296 186,12	
Календари	1 166 994,55		1 076 038,29	
Эстампы	25 933,75		14 431,01	
Книги	107,52		7 386 655,42	
	7 901 112,04		1 724 914,94	
<u>Минус:</u> Комиссионные выплаты	1 959 801,49		1 830 682,77	
Политики и налоги	105 580,72	5 835 749,83	105 747,83	5 555 992,65
<u>Издержки продажи</u>				
Начальные запасы	158 530,00		132 894,00	
Издержки производства	1 561 798,32		1 556 259,10	
	1 720 328,32		1 689 153,10	
<u>Минус:</u> Окончательные запасы	184 516,91	1 535 811,41	158 530,00	1 530 623,10
<u>Валовый доход от продажи</u>		4 299 938,42		4 025 369,55
<u>Минус:</u>				
Доля валового дохода от продажи календарей и книг, выделенная для оборотного фонда общественной информации ЮНИСЕФ		112 958,84		80 587,74
		4 186 979,58		3 944 781,81
<u>Минус:</u>				
Прочие расходы				
Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу	276 646,48		204 878,90	
Прочие расходы и оборудование длительного пользования	355 316,24		273 319,56	
Расходы на торговую рекламу	337 076,22	969 038,94	361 341,96	839 540,42
<u>Чистая сумма поступлений от операций</u>		3 217 940,64		3 105 241,39
<u>Плюс:</u>				
Другие виды поступлений		25 911,95		19 061,65
<u>Превышение поступлений над расходами</u>		3 243 852,59		3 124 303,04

Примечание: Примечания в пунктах 1-6 раздела D составляют неотъемлемую часть настоящей ведомости и должны рассматриваться в совокупности с ней.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЮ: В.Дж. МИЦЕЛЬМАН  
Контролер

УТВЕРЖДАЮ: Анри Р. ЛАБУИС  
Директор-распорядитель

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Приведенная выше ведомость поступлений и расходов Фонда поздравительных открыток ЮНИСЕФ за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1968 года, была проверена в соответствии с нашими указаниями. Мы получили всю потребовавшуюся нам информацию и объяснения и удостоверены в ее достоверности, что настоящая финансовая ведомость является, по нашему мнению, правильной с учетом замечаний в нашем докладе.

С.М. РАЗА, С.Пк.

Контролер и Генеральный ревизор  
Пакистана

А.М. ГЕНЛЕРСОН  
Генеральный ревизор  
Канады

Виктор Г. РИКАРДО  
Генеральный контролер  
Колумбии

1 июля 1969 года

**Бюджетные ассигнования и принятые обязательства за год,  
закончившийся 30 апреля 1968 года, а также свободные от обязательств  
остатки ассигнований на 30 апреля 1968 года**

(в долл. США)

	Бюджетные ассигнования			Принятые обязательства	Свободные от обязательств остатки ас- сигнований	Кампания 1966 г. Принятые обяза- тельства за год до 30 апреля 1967 года
	Первоначальные ассигнования	Внесенные коррективы	Пересмотренные ассигнования			
<b>Раздел 1. <u>Оклады, заработная плата и общие расходы по персоналу</u></b>						
Штатные должности	243 000,00	(31 200,00)	211 800,00	209 063,74	2 736,26	178 004,36
Консультанты	20 000,00	(7 400,00)	12 600,00	11 628,36	971,64	"
Временный персонал	10 000,00	4 800,00	14 800,00	14 722,71	77,29	"
Путевые расходы и расходы по пере- возке домашнего имущества	1 000,00	1 050,00	2 050,00	1 984,09	65,91	81,36
Пособия на первоначальное обустройство	1 000,00	1 800,00	2 800,00	2 685,00	115,00	330,00
Выплаты при окончании срока службы	4 000,00	(2 300,00)	1 700,00	1 694,34	5,66	203,90
Взносы в Пенсионный фонд	24 000,00	1 200,00	25 200,00	24 634,61	565,39	18 339,83
Надбавки на иждивенцев	6 000,00	600,00	6 600,00	6 120,59	479,41	4 066,71
Платежи по медицинскому страхованию и связанные с этим выплаты	3 000,00	1 600,00	4 600,00	4 113,04	486,96	2 503,34
Путевые расходы в связи с поезд- ками в отпуск на родину	"	"	"	"	"	1 349,40
<b>ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 1</b>	<b>312 000,00</b>	<b>(29 850,00)</b>	<b>282 150,00</b>	<b>276 646,48</b>	<b>5 503,52</b>	<b>204 878,90</b>
<b>Раздел 2. <u>Прочие расходы и оборо- дование длительного пользования</u></b>						
Путевые расходы по официальным командировкам	13 000,00	5 000,00	18 000,00	17 671,33	328,67	15 566,14
Фрахт	110 000,00	(5 500,00)	104 500,00	104 196,31	303,69	128 659,61
Связь	19 000,00	(4 100,00)	14 900,00	14 844,86	55,14	19 503,43
Аренда и содержание помещений и складов	90 000,00	41 500,00	131 500,00	130 717,89	782,11	92 001,55
Канцелярские принадлежности	8 000,00	(2 550,00)	5 450,00	5 410,35	39,65	6 256,89
Разное	4 500,00	10 100,00	14 600,00	13 100,27	1 499,73	18 098,78
Аренда и содержание канцелярского и счетного оборудования	13 000,00	20 300,00	33 300,00	33 280,69	19,31	"
Расходы на ревизоров со стороны	10 000,00	(3 000,00)	7 000,00	7 000,00	"	18 800,00
Представительские	100,00	350,00	450,00	349,25	100,75	335,14
Канцелярское оборудование	6 000,00	5 800,00	11 800,00	9 851,24	1 948,76	18 669,91
Производственное и распредели- тельное оборудование	40 000,00	(20 000,00)	20 000,00	18 894,05	1 105,95	43 450,51
<b>ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 2</b>	<b>313 600,00</b>	<b>47 900,00</b>	<b>361 500,00</b>	<b>355 316,24</b>	<b>6 183,76</b>	<b>361 341,96</b>
<b>Раздел 3. <u>Производственные расходы</u></b>						
Поздравительные открытки	1 250 000,00	40 000,00	1 290 000,00	1 230 987,17	59 012,83	1 229 498,24
Календари	300 000,00	(52 000,00)	248 000,00	245 173,22a/	2 826,78	277 658,57a/
Эстампы	50 000,00	(6 050,00)	43 950,00	24 344,63	19 605,37	"
<b>ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 3</b>	<b>1 600 000,00</b>	<b>(18 050,00)</b>	<b>1 581 950,00</b>	<b>1 500 505,02</b>	<b>81 444,98</b>	<b>1 507 156,81</b>
<b>Раздел 4. <u>Расходы на торговую рекламу</u></b>						
Печатание брошюр	310 000,00		310 000,00	298 006,10	11 993,90	227 758,09
Реклама	50 000,00		50 000,00	39 070,12	10 929,88	45 561,47
<b>ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 4</b>	<b>360 000,00</b>		<b>360 000,00</b>	<b>337 076,22</b>	<b>22 923,78</b>	<b>273 319,56</b>
<b>ОБЩИЙ ИТОГ</b>	<b>2 585 600,00</b>		<b>2 585 600,00</b>	<b>2 469 543,96</b>	<b>116 056,04</b>	<b>2 346 697,23</b>

**Примечание:** Примечания в пунктах 7-9 раздела D составляют неотъемлемую часть настоящей ведомости и должны рассматриваться в совокупности с ней.

a/ Обязательства, принятые в отношении расходов по выпуску календарей, представляют 80 процентов от общего объема обязательств по этой статье, имея в виду соглашение с Оборотным фондом общественной информации о совместном покрытии расходов.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЮ:

В.Дж. МИДДЕЛЬМАН  
Контролер

УТВЕРЖДАЮ:

Анри Р. ЛАБУИС  
Директор-распорядитель

**УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ**

Приведенная выше ведомость бюджетных ассигнований, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков ассигнований Фонда поздравительных открыток ЮНЕСКО за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1968 года, была проверена в соответствии с нашими указаниями. Мы получили все потребовавшиеся нам информацию и объяснения и удостоверяем в результате ревизии, что настоящая финансовая ведомость является, по нашему мнению, правильной с учетом замечаний в нашем докладе.

С.М. РАЗА, С.Лк.  
Контролер и  
Генеральный ревизор  
Пакистана

А.М. ГЕНДЕРСОН  
Генеральный ревизор  
Канады

Виктор Г. РИКАРДО  
Генеральный контролер  
Колумбии

1 июля 1969 года

Д. ПРИМЕЧАНИЯ, СОСТАВЛЯЮЩИЕ ЧАСТЬ ВЕДОМОСТЕЙ I и II

Примечания к ведомости I: Поступления и расходы

Запас на 30 апреля 1968 года

1. По состоянию на 30 апреля 1968 года запасы поздравительных открыток во всем мире в общем насчитывали 38,5 млн. открыток в коробках, а в незавершенном виде составляли 30 млн. шт., т.е. в общем были несколько большими, чем сопоставимый объем по состоянию на 30 апреля 1967 года. В течение финансового периода в макулатуру было сдано почти 7 млн. поздравительных открыток со старыми рисунками, продавать которые не было больше сочтено возможным. (Вскоре после закрытия кампании 1967 года в макулатуру было сдано еще 10,6 млн. старых открыток.) В настоящее время ведется дальнейшее обследование возможностей продажи остающегося запаса карточек, с тем чтобы установить, какие необходимы дальнейшие меры по их ликвидации. Инвентаризационные запасы на 30 апреля, которые, помимо поздравительных открыток, включают бумагу, конверты и упаковочные материалы, были оценены в 184 517 долл. (по сравнению с 158 530 долл. год тому). Это считается довольно точной оценкой стоимости тех материалов, которые могут быть использованы в кампанию 1968 года.

2. Движение запаса карточек показано ниже в таблице 6.

Таблица 6. Движение запаса открыток в течение сезона 1967 г.  
(в млн. открыток)

	<u>Нерассортированные</u>	<u>Рассортированные</u>	<u>Всего</u>
Начальный запас на 1 мая 1967 г.	30,6	33,4	64,0
Новые открытки, отпечатанные в сезон 1967 года	17,5	51,4	68,9
<u>Минус:</u> проданные и уничтоженные в сезон 1967 года	(18,1)	(46,3)	(64,4) <sup>а/</sup>
конечные запасы на 30 апреля 1968 года	<u>30,0</u>	<u>38,5</u>	<u>68,5</u>

<sup>а/</sup> Из этой общей суммы было продано 50,1 млн. открыток. Из остальных 14,3 млн. 7 млн. открыток было уничтожено. Главная часть остатка приходится на обычные потери в результате смещения прессов при печатании открыток.

/...

Доля производственных затрат и валовых прибылей от продажи календарей и книг

3. На основе соглашения между Фондом поздравительных открыток и Оборотным фондом общественной информации ЮНИСЕФ о разделении производственных затрат и валовых прибылей от продажи календарей и книг в сезон 1967 года Фонд поздравительных открыток реализовал доход в сумме 451 741 долл., а Оборотный фонд общественной информации ЮНИСЕФ - 112 958 долларов. Согласно указанному соглашению на долю Оборотного фонда относится 20 процентов производственных затрат по выпуску календарей и 50 процентов - по выпуску книг, а также 20 процентов валовых прибылей (за вычетом комиссионных, пошлин и налогов) от продажи календарей и 50 процентов - от продажи книг.

4. В то время как в предшествующие годы ведомости поступлений и расходов не включали данные по соглашению о распределении с Оборотным фондом общественной информации, в отношении кампании 1967 г. как продажа, так и расходы показаны на валовой основе, а распределение между Оборотным фондом общественной информации и Фондом поздравительных открыток показаны ниже в таблице 7.

Таблица 7. Календари и книги: распределение поступлений и расходов между Фондом поздравительных открыток и Оборотным фондом общественной информации ЮНИСЕФ

(в долл. США)

	<u>Валовая сумма</u>	<u>Доля Оборотного фонда обществен- ной информации ЮНИСЕФ</u>	<u>Доля Фонда поздравительных открыток</u>
<u>Поступления</u>			
Продажа календарей	1 166 994,55	233 398,91	933 595,64
Продажа книг	<u>107,52</u>	<u>53,76</u>	<u>53,76</u>
Итого	<u>1 167 102,07</u>	<u>233 452,67</u>	<u>933 649,40</u>
<u>Минус:</u>			
<u>Расходы</u>			
Уплаченные комиссионные	288 550,10	57 723,46	230 826,64
Пошлины и налоги	7 385,35	1 477,07	5 908,28
Производственные затраты	<u>306 466,52</u>	<u>61 293,30</u>	<u>245 173,22</u>
Итого	<u>602 401,97</u>	<u>120 493,83</u>	<u>481 908,14</u>
<u>Поступления за вычетом расходов</u>	<u>564 700,10</u>	<u>112 958,84</u>	<u>451 741,26</u>

/...

Прочие поступления

5. Общая сумма в размере 25 912 долл. состояла главным образом из ассигнований по плану налогообложения персонала. Остальная часть поступила главным образом в результате отмены бюджетных обязательств за предыдущие годы от продажи старых открыток в качестве макулатуры и в результате удовлетворения претензий за потери и порчу во время перевозок.

Превышение поступлений над расходами

6. Общая сумма в 3 243 852 долл., полученная от кампании 1967 года по продаже открыток, была перенесена в общие средства ЮНЕСКО за 1968 год после закрытия учетных ведомостей кампании на 30 апреля 1968 года. Как и в предыдущие годы, чистая сумма поступлений от кампании 1967 года, установленная после закрытия учетных ведомостей на 30 апреля 1968 года, основывалась на включении подлежащих к оплате счетов в общую сумму выручки в размере 2 963 221 долл. (по сравнению с 2 742 635 долл. на 30 апреля 1967 года). Кроме того, в соответствии с решением Правления на его заседании в июне 1967 года остаток оборотного капитала в размере 1 712 132 долл., оставшийся после закрытия кампании 1966 года, также был перенесен в 1968 году в общие средства ЮНЕСКО, в результате чего поступления за 1968 год от продажи поздравительных открыток и смежных операций составили 4 955 984 доллара.

Примечания к ведомости II: Бюджетная смета, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки смет за год, закончившийся 30 апреля 1968 года

7. На своей сессии в июне 1967 года Правление утвердило бюджетную смету кампании 1967 года в сумме 2 585 600 долл. (E/ICSP/AB/L.67). Эта смета исключала 20 процентов производственных затрат по выпуску настольных календарей, которые должны быть отнесены на счет Оборотного фонда общественной информации согласно соглашению с последним о распределении расходов, и в разделе 3 (производственные затраты-календари) ведомости II показано лишь 80 процентов фактической сметы и расходов.

8. Во время кампании оказалось необходимым произвести некоторые переносы по отдельным статьям и разделам бюджета, однако полностью, предоставленные Исполнительному директору на израсходование дополнительной суммы вплоть до 15 процентов от валовой сметы, не были использованы.

9. Обязательства, взятые в соответствии с первоначальной сметой в размере 2 585 600 долл., составили 2 469 543 долл., 96 процентов, а свободный от обязательств остаток в 116 056 долл. 04 цента был аннулирован, поскольку в нем больше не было необходимости.

-----

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

**HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.